Saodah Nawawi sebagai DO SPU MS2

RM2 juta bangun rekreasi Teluk Bahang MS 10

Tender terbuka jimat kos naiktaraf Bukit D.O. MS 20

PERCUMA

buletin Mutiara

Cekap Akauntabel Telus

16 – 31 JANUARI 2013

http:www.facebook.com/buletinmutiara
http:www.facebook.com/cmlimguaneng

Salam Maulidur Rasul 1434H/2013 & Selamat Menyambut *Thaipusam.*

Kompleks Mahkamah Syariah simbol negeri martabat Islam

Oleh: **ZAINULFAQAR YAACOB**

GEORGE TOWN - Demi memartabatkan Islam di Pulau Pinang, Kerajaan Negeri sanggup menyediakan 3.49 ekar tanah bernilai lebih RM100 juta bagi pembangunan Kompleks Ibu Pejabat Mahkamah Syariah Pulau Pinang baru yang bernilai hampir RM33 juta.

Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng semasa melawat kawasan pembinaan baru-baru ini berkata, Kerajaan Negeri berharap projek tersebut dapat siap lebih awal dari masa yang disasarkan, iaitu 1 Oktober tahun depan (2014).

"Usaha yang dilakukan oleh Kerajaan Negeri adalah memberikan tanah seluas 3.49 ekar yang dianggarkan sekarang bernilai RM100 juta.

"Kerajaan Negeri terus berusaha untuk menjadikan projek ini suatu realiti yang ditunggukan selama 50 tahun lebih.

"Sumbangan Kerajaan Negeri ini, kerana kita mahu impian sebuah Kompleks Ibu Pejabat Mahkamah Syariah dapat disempurnakan lebih awal (demi) memartabatkan Islam di negeri ini," ujar beliau di sini baru-baru ini.

Timbalan Ketua Menteri I, Datuk Mansor Othman, Datuk Abdul Malik Abul Kassim (Exco Hal Ehwal Agama, Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna), Lim Hock Seng (Exco Kerja Raya, Pengangkutan dan Utiliti), Datuk Mohd. Salleh Man (Yang Dipertua Majlis Agama Islam Pulau Pinang, MAINPP) dan Datuk Yusof Musa (Ketua Hakim Syarie Pulau Pinang) turut hadir pada lawatan kerja itu.

Hadir bersama, Pengarah Jabatan Kerja Raya (JKR) Pulau Pinang, Ahmad Latif Abdul Hamid.

Wakil kontraktor, IHS Utara Malaysia Sdn. Bhd. turut hadir pada majlis tersebut.

Sebelum pada itu, Ahmad Latif memberitahu bahawa kerja-kerja memindahkan pusat janakuasa elektrik lama membabitkan syarikat Tenaga National Berhad (TNB) ke lokasi baru mengambil masa yang lebih lama, sehinga lewat 1 peratus dari jadual operasi disasarkan.

Bagaimanapun, beliau berkata, kelewatan itu tidak mengganggu keseluruhan operasi di tapak pembinaan tersebut.

Difahamkan, kompleks baru itu berkongsi tapak dengan Mahkamah Syariah Daerah Timur Laut, di sini.

Di atas lot tanah 704 dan 705 Syeksyen 2, Jalan Batu Gantung atau Jalan Scotland, Guan Eng berkata, kompleks itu dijangka berfungsi sebagai pusat setempat berprestij bukan sahaja di negeri berkenaan, malah, di tanah air ini.

Kompleks Ibu Pejabat Mahkamah Syariah Negeri bakal mempunyai tujuh aras yang terdiri daripada ruang lobi, dewan serbaguna, surau, balai polis, kafeteria, dewan bicara dan pusat penjagaan kanak-kanak. Malah, kompleks tersebut juga mempunyai kelengkapan yang mesra OKU (orang kurang upaya).

KETUA Menteri bersama-sama barisan kepimpinan Kerajaan Negeri dan Yusof Musa (depan, dua dari kanan) ketika melawat tapak pembinaan Kompleks Ibu Pejabat Mahkamah Syariah Pulau Pinang di sini baru-baru ini.

LAKARAN Kompleks Ibu Pejabat Mahkamah Syariah Pulau Pinang.

Saodah wanita kedua dilantik sebagai Pegawai Daerah

Oleh: **AINUL WARDAH SOHILLI**

GEORGE TOWN – Timbalan Pengarah Pejabat Tanah dan Galian (PTG), Saodah Nawawi, 57, dilantik sebagai Pegawai Daerah, Daerah Seberang Perai Utara (SPU) baru berkuatkuasa 7 Januari lalu.

Pelantikan tersebut adalah bagi menggantikan Jusni Ismail, 56, yang ditukar ke Daerah Seberang Perai Tengah (SPT) bagi menjawat jawatan sama.

Roslan Yahaya yang sebelum ini menjawat jawatan Pegawai Daerah, Daerah SPT bertukar ke Pentadbiran Setiausaha Kerajaan Negeri.

Lantikan Jusni dan pertukaran Roslan berkuatkuasa pada tarikh sama.

Malah, lantikan Saodah menjadikan beliau sebagai wanita kedua dilantik sebagai pegawai daerah di negeri Pulau Pinang.

Setiausaha Kerajaan Negeri, Datuk Farizan Darus berkata, keputusan pertukaran tiga pegawai kanan adalah sebagai usaha memantapkan pengurusan pentadbiran awam di Pulau Pinang.

"Perkara tersebut telah diputuskan dalam mesyuarat Exco baru-baru ini dan kesemua pegawai terlibat telah dimaklumkan akan pertukaran ini.

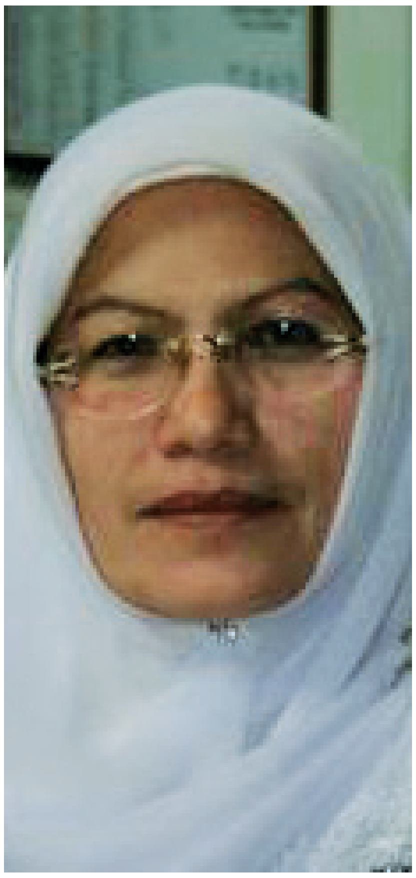
"Pertukaran ini adalah sebagai usaha untuk memastikan kesinambungan perkhidmatan yang akan disampaikan kepada rakyat adalah lancar bagi menjamin keberkesanan perkhidmatan disampaikan," katanya dalam kenyataan media di sini baru-baru ini.

Saodah yang dilahirkan di Parit, Perak merupakan pemegang Ijazah Sarjana Muda Ekonomi Universiti Malaya.

Sepanjang 32 tahun menabur khidmat dalam perkhidmatan awam, beliau pernah dikurniakan Pingat Pekerti Terpilih (PPT) pada tahun 1994, Anugerah Perkhidmatan Cemerlang, APC (1996 dan 2007), Pingat Kelakuan Terpuji, PKT (2006) dan Bintang Cemerlang Negeri, BCN (2011).

Beliau sebelum ini pernah berkhidmat di Jabatan Pendaftaran Negara Daerah Perak, Kementerian Kesihatan, Pejabat Daerah dan Tanah, Pejabat Pembangunan Wanita Negeri Pulau Pinang dan lain-lain.

JUSNI Ismail.



SAODAH Nawawi.

Bank Persatuan serah RM905,979.46

Oleh: **MOHD. HAFIZ TAJUDIN**

GEORGE TOWN - Bank Persatuan Malaysia Berhad (Bank Persatuan) menunaikan kewajipan dengan menyerahkan zakat perniagaan pertubuhan sebanyak RM905,979.46 bagi tahun 2011 kepada Zakat Pulau Pinang (ZPP) di sini baru-baru ini.

Penyerahan tersebut diterima Yang Di-Pertua Negeri Pulau Pinang (TYT), Tun Abdul Rahman Abbas dalam majlis ringkas yang diadakan di kediamannya di Seri Mutiara di sini.

Zakat yang disumbangkan itu meliputi keseluruhan 14 cawangannya di seluruh negara yang beribu pejabat di Taman Selat, Butterworth, Seberang Perai Utara (SPU).

Pengerusi Bank Persatuan, Datuk Jamal Abdullah berkata, Bank Persatuan menjangka bakal menyerahkan zakat perniagaannya untuk tahun audit yang akan datang sebanyak RM1 juta.

Beliau dalam pada itu turut mengumumkan keuntungan pada tahun 2011 sebanyak RM29.8 juta dengan enam peratus dividen yang telah pun dibayar kepada para pemegang syer.

Tambah Jamal, berdasarkan penyata kewangan berakhir 31 Disember 2011, yang ditafsirkan adalah sebanyak RM1.5 juta mengikut kaedah modal berkembang.

"Majlis Agama Islam Negeri Pulau Pinang (MAINPP) menerima agihan zakat paling tinggi diikuti Kedah dan Perak sebanyak RM150,000.

"Manakala negeri-negeri lain seperti Perlis, Selangor, Kelantan, Pahang, Wilayah Persekutuan dan Melaka masing-masing sebanyak RM50,000," katanya sambil menyatakan bahawa bayaran zakat perniagaan tersebut diagihkan kepada negeri yang memiliki cawangan Bank Persatuan.

Beliau berkata demikian pada Majlis Penyerahan Zakat Perniagaan Kepada ZPP di sini baru-baru ini.

Dalam pada itu, Exco Hal Ehwal Agama, Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna, Datuk Abdul Malik Abul Kassim, Yang Di-Pertua Majlis Agama Islam Negeri Pulau Pinang (MAINPP), Datuk Mohd. Salleh Man serta Pegawai Kewangan Negeri, Datuk Mokhtar Mohd. Jait hadir menyaksikan majlis berkenaan.

Turut hadir, Pengurus Besar ZPP, Azman Abdul Samat serta Ahli-ahli Lembaga Pengarah Bank Persatuan.

ABDUL Rahman Abbas (empat dari kanan) berjabat tangan dengan Jamal Abdullah (empat dari kiri) sambil memegang replika cek pada Majlis Penyerahan Zakat Perniagaan Kepada ZPP di sini baru-baru ini.

Pusat Dialisis CAT dijangka beroperasi Feb. ini

Oleh: **MOHD. HAFIZ TAJUDIN & WATAWA NATAF ZULKIFLI**

BALIK PULAU – Pusat Dialisis CAT (Cekap, Akauntabel dan Telus) Kerajaan Negeri yang pertama bakal memulakan operasinya pada Februari ini dan hanya menunggu kelulusan daripada Kementerian Kesihatan Malaysia (KKM).

Exco Kesihatan, Kebajikan, Masyarakat Penyayang dan Alam Sekitar, Phee Boon Poh berkata, Kerajaan Negeri yakin pihak kementerian tidak mempunyai halangan bagi meluluskan permohonan mengendalikan pusat dialisis berkenaan atas dasar menjaga kebajikan dan mengurangkan beban para pesakit dialisis.

"Pusat dialisis ini dijangka mula beroperasi sebelum sambutan Tahun Baru Cina Februari ini," katanya baru-baru ini ketika berucap di Majlis Penyampaian Wang Sumbangan Program Anak Emas dan Pelajar Emas Fasa 1/2013 Peringkat Daerah Barat Daya di Dewan Serbaguna Balik Pulau di sini.

PPK Permatang Berangan, Arshad Salleh (kanan sekali) menyerahkan sumbangan kepada wakil salah seorang bayi berdaftar di bawah Program Anak Emas Peringkat Daerah SPU.

Turut hadir, Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng dan barisan kepimpinan Kerajaan Negeri yang lain.

Serentak itu, turut diadakan adalah majlis penyampaian sumbangan membabitkan Daerah Seberang Perai Utara dan Daerah Timur Laut (sehari sebelum itu).

Justeru, jelas Boon Poh, seorang pakar Nefrologi (buah pinggang) juga akan terlibat dalam operasi pusat dialisis yang terletak di Kompleks Pasar Awam Balik Pulau itu.

"Sebuah badan amal bukan kerajaan, *Penang Community Chest* yang berdaftar dengan Pendaftar Pertubuhan (ROS) telah membantu menubuhkan pusat ini," ujar beliau.

Dalam perkembangan lain, secara keseluruhan, seramai 23,202 bayi telah berdaftar di bawah Program Anak Emas, manakala, 56,011 pelajar di bawah Program Pelajar Emas sehingga tarikh 8 Januari lalu.

Daripada jumlah itu, seramai 5,266 di bawah Program Anak Emas berdaftar bagi fasa 1 tahun 2013 di seluruh daerah dengan catatan di setiap daerah adalah 1,232 bagi Daerah Timur Laut, Daerah Barat Daya (735), Seberang Perai Utara (1,257), Seberang Perai Tengah (1,451) dan Seberang Perai Selatan (591).

PEGAWAI Penyelaras Kadun (PPK) Pinang Tunggal, Muhasdey Muhamad (kanan sekali) menyampaikan cek kepada salah seorang penerima sumbangan Program Pelajar Emas Peringkat Daerah Seberang Perai Utara di Dewan Besar Sungai Dua, Tasek Gelugor di sini baru-baru ini.

Bagi Program Pelajar Emas, seramai 22,744 pelajar berdaftar mengikut pecahan Daerah Timur Laut adalah berjumlah 5,092 orang, Daerah Barat Daya (2,147), Seberang Perai Utara (4,556), Seberang Perai Tengah (8,061) dan Seberang Perai Selatan (2,888).

Setiap bayi yang berdaftar di bawah Program Anak Emas menerima RM200 sekali bayar (*one-off*) dan Program Pelajar Emas, RM100 sekali bayar kepada para pelajar Tahun 1, Tahun 4, Tingkatan 1 dan Tingkatan 4.

Festival P. Ramlee sebagai acara tahunan

Oleh: **WATAWA NATAF ZULKIFLI & AINUL WARDAH SOHILLI**

GEORGE TOWN - Festival P. Ramlee yang bertujuan mengingatkan rakyat Pulau Pinang terhadap semangat seniman Allahyarham P. Ramlee bakal dijadikan acara tahunan di sini.

Kenyataan tersebut dinyatakan Ketua Pegawai Eksekutif *Penang Institute* (PI), Zairil Khir Johari pada Malam Kemuncak Festival P. Ramlee yang berlangsung dengan penuh gilang-gemilang di Dome Komtar di sini baru-baru ini.

KETUA Menteri sambil ditemani barisan kepimpinan Kerajaan Negeri memerhatikan salah satu potret yang dipamerkan pada Pameran Di Mana Kan Ku Cari Ganti.

Zairil dalam ucapannya menyatakan bahawa beliau berikrar akan sedaya-upaya mengembalikan kegemilangan seni dan terus menaikkan martabat nilai seni di Malaysia.

"Kalau di Milan, Itali, rakyat negara terbabit boleh berbangga dengan sasterawan, Leonardo Da Vinci bersama potret Monalisa. Kita di sini juga patut berbangga dengan adanya tokoh kebudayaan seniman agung Allahyarham P. Ramlee," katanya yang turut berterima kasih terhadap semua yang terlibat dalam menjayakan penganjuran terbabit di sini baru-baru ini.

Majlis yang dihoskan Kumpulan Mamu Raja Lawak berkenaan dimulakan dengan tarian *Twist* yang amat popular pada zaman P. Ramlee diikuti persembahan oleh Kumpulan *Artistic Artist*, pemenang Pertandingan Karaoke P. Ramlee dan Orkestra P. Ramlee.

Malah, penampilan khas rakan karib P. Ramlee, Datuk Aziz Satar turut menjadi tumpuan apabila beliau turut diberi kesempatan berbicara serba sedikit mengenai kenangan semasa hayat Allahyarham bersama beliau.

"P. Ramlee sungguh mulia orangnya.

"Walaupun ada ketikanya orang itu tidak suka dengannya sehingga bergaduh, namun beliau tetap ambil orang tersebut berlakon. Sehinggakan dari perasaan benci, telah membuatkan orang tersebut menangis terharu dengan sikap Allahyarham.

"Beliau juga serius ketika bekerja. Selain itu, beliau banyak mencungkil bakat-bakat muda pada ketika itu seperti Nordin Ahmad, Datuk Jins Shamsuddin, Kuswadinata, termasuklah saya sendiri, S.Shamsudin, Ahmad Nisfu, M.Zain dan ramai lagi," ujar Aziz.

PERSEMBAHAN tarian *Twist* yang membuka tirai Malam Kemuncak Festival P. Ramlee di sini baru-baru ini.

Dalam pada itu, Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng yang turut hadir menegaskan bahawa karya P. Ramlee tidak hanya terbatas pada nyanyian, lakonan, dan penerbitan, malah merentas serta melampaui batasan kaum dalam negara.

"Suka saya ingatkan, karya beliau bukan sahaja untuk orang tua-tua macam saya, tetapi masih malar segar bagi generasi muda pada hari ini," ujar beliau secara seloroh di sini baru-baru ini.

Terdahulu, bertempat di Ruang Legar Tingkat 3, Komtar, sebuah pameran khas mengenangkan penglibatan Allahyarham Tan Sri P. Ramlee turut diadakan.

Pameran Di Mana Kan Ku Cari Ganti ini berlangsung selama seminggu itu menggamit kembali kenangan penglibatan P. Ramlee dalam dunia seni tanah air.

Turut dipamerkan ialah sepasang pakaian P.Ramlee bersama isteri beliau yang juga seorang biduanita negara iaitu Allahyarhamah Puan Sri Saloma.

Negeri usaha tambah kekal warga bandaran George Town

Oleh: **ZAINULFAQAR YAACOB**

GEORGE TOWN – Sebanyak 200 hingga 300 rumah mampu milik yang bakal dibina bawah Rancangan Pembangunan Perumahan Bercampur di atas tanah berkeluasan 4.23 ekar dekat Jalan C.Y. Choy di sini dijangka mampu menambah kekal lagi warga bandaran dalam bandar George Town kelak.

Exco Kerajaan Tempatan dan Pengurusan Lalulintas, Chow Kon Yeow berkata, Kerajaan Negeri akan mengiklan cadangan perancangan pembangunan (RFP) kepada khalayak selama dua bulan bermula pada 15 Januari ini bagi merealisasikan impian tersebut.

Beliau berkata, seramai 76 pemilik premis, termasuk penduduk setinggan bermukim di atas tanah tersebut.

Mereka, terdiri oleh 23 pemilik rumah kekal dan sebuah pejabat yang masing-masing mempunyai lesen pendudukan sementara.

Seramai 51 pemilik premis lain tidak mempunyai lesen pendudukan sementara. Mereka, 31 rumah separuh kekal, dua unit Tokong Cina, '*Shrine*' (5), bengkel (12) dan gudang (2).

"(Projek) ini adalah satu usaha serampang dua mata. Satu, mendapatkan semula status penduduk setempat dalam bandar.

"Dan, kedua, menambahkan bilangan unit rumah mampu milik dalam bandar," ujar beliau pada majlis sidang media di Komtar, di sini baru-baru ini.

Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng dan Lau Keng Ee (Ahli Dewan Undangan Negeri Pengkalan Kota) turut hadir.

Sebelum itu, Guan Eng berkata, kesemua pemilik premis lebih 10 tahun lepas, mengadu beberapa masalah malar segar kepada Kerajaan Negeri era Barisan Nasional (BN).

Menurut beliau, masalah malar segar yang diabaikan Kerajaan Negeri lama tersebut antaranya adalah tiada sistem perparitan dan pembentungan yang baik sehingga mengundang banjir kilat.

Namun, katanya, masalah itu mendapat perhatian Kerajaan Negeri yang baru, sekarang.

LAU Keng Ee (kanan sekali), Ketua Menteri menerima penjelasan mengenai lokasi projek Pembangunan Perumahan Bercampur dekat Jalan C.Y. Choy daripada Chow Kon Yeow pada majlis sidang media di sini baru-baru ini.

Ekoran itu, beliau berkata, syarikat-syarikat berwibawa dialu-alukan mengemukakan cadangan perancangan pembangunan (RFP) untuk disaring secara tender terbuka demi membangunkan tanah milik Kerajaan Negeri itu.

Dalam pada itu, Pengurus Perbadanan Setiausaha Kerajaan Negeri Pulau Pinang (SSI), S. Bharathi pula memberitahu, Kerajaan Negeri melalui Perbadanan Ketua Menteri Pulau Pinang (CMI) bersedia untuk memajak tanah tersebut selama 99 tahun dengan beberapa terma yang dipersetujui secara bersama syarikat pembida.

"Tanah tersebut tidak boleh dipajakkan bagi tujuan mendapatkan sumber kewangan untuk projek ini dan dilarang digunakan sebagai kolateral bagi sebarang tujuan.

"Tanah ini juga tidak boleh dipajak kecil atau dipindah milik kepada pihak ketiga.

"Pada penghujung tempoh perjanjian (pajakan), pembida perlu mengembalikan keseluruhan hak milik projek kepada CMI tanpa kos," ujar beliau.

Berikut adalah tanggungjawab yang perlu dinyatakan secara terperinci oleh pembida mengenai pulangan kepada Kerajaan Negeri.

1. Pulangan berbentuk kewangan kepada Kerajaan Negeri bagi nilaian tanah untuk tempoh pajakan 99 tahun.
2. Kaedah pengiraan dan penyelesaian penempatan penghuni, setinggan, tokong, bengkel, pejabat dan gudang yang terdapat di atas tanah tersebut.
3. Pulangan lain yang bersesuaian bagi cadangan pembangunan dan pengurusan dikemukakan.
4. Penglibatan kontraktor dan pembekal tempatan, dan
5. Peluang pekerjaan untuk penduduk tempatan.

"Kerajaan Negeri mengekalkan hak mutlak mengikut budi bicara untuk membatalkan RFP sekiranya sebilangan besar penduduk (asal) menentang pembangunan pembaharuan tapak tanpa sebarang pampasan atau ganti rugi kepada mana-mana pihak," ujar beliau.

RFP tersebut akan diiklankan dalam web Kerajaan Negeri, Sistem e-Perolehan dan akhbar Buletin Mutiara mulai 15 Januari hingga 15 Mac depan.

Pembida yang berminat dikehendaki menghadiri lawatan tapak yang dijadualkan pada Khamis, 31 Januari ini pada jam 10.00 pagi.

RFP di Jalan S.P. Chelliah

Sementara itu, Kerajaan Negeri melalui Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang (PDC) turut mengalu-alukan pemaju mengemukakan RFP bagi pembangunan 1,320 LMC dan LC di Jalan S.P. Chelliah di sini.

Pengurus Besarnya, Datuk Rosli Jaafar dalam satu kenyataan media memberitahu, 550 unit rumah adalah pangsapuri rumah kos sederhana rendah (LMC), manakala, baki 770 unit rumah adalah flat rumah kos rendah (LC) di atas 4.47 ekar tanah.

275 LMC berkeluasan minimum 1,000 kaki persegi dijual pada harga RM400,000 seunit.

165 unit MC lain yang berkeluasan minimum 900 kaki persegi dijual pada harga RM300,000 seunit.

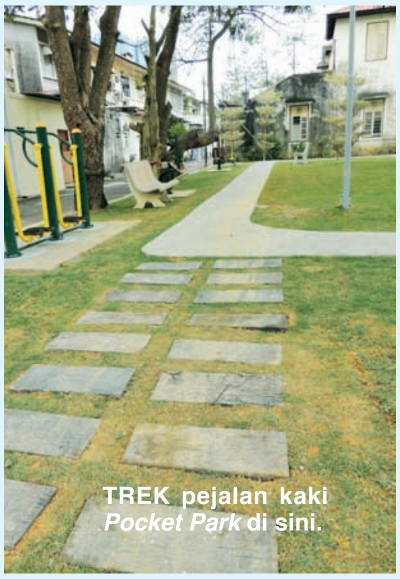
110 LMC berkeluasan minimum 800 kaki persegi dijual pada harga RM200,000 seunit.

Manakala, 770 LC berkeluasan 700 kaki bersegi dijual pada harga RM72,500 seunit.

Beliau berkata, RFP dibuka kepada semua syarikat pemaju tempatan melalui tender terbuka dengan modal berbayar tidak kurang daripada RM3 juta, selain RM500,000 deposit dikenakan bagi pihak yang menyatakan hasrat pada di atas tanah yang masih dimiliki Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP).

Dokumen tender boleh dibeli pada harga RM1,000 bermula 17 Januari ini dan mesti diserah sebelum waktu tengah hari pada 18 Februari depan.

Kawasan tinggalan dibangun sebagai *Pocket Park*



TREK pejalan kaki *Pocket Park* di sini.

Oleh: **WATAWA NATAF ZULKIFLI**

GEORGE TOWN – Bagi membolehkan para pendududk menjalankan aktiviti rekreasi dan riadah, kawasan tinggalan yang sebelum ini merupakan rumah pam tangki septik di Jalan Irrawadi (belakang *AmAssurance* Jalan Burma) di sini telah dibangunkan sebagai sebuah taman mini.

Taman mini bersaiz 341 meter persegi yang berjaya disiapkan pada 3 Januari lalu turut digelar *Pocket Park* dengan keseluruhan belanja RM164,074.90.

Antara yang dibangunkan adalah peralatan senaman, trek joging, kolam air hiasan dan rumput baru. Bekas rumah pam tersebut turut dijadikan pejabat penyelenggaraan kawasan setempat, malah, lampu menggunakan tenaga solar turut dipasang di sini.

Exco Kerajaan Tempatan dan Pengurusan Lalulintas, Chow Kon Yeow berkata, pada asalnya, tapak taman tersebut telah lama menjadi kawasan tinggalan sehingga Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP) mengambil tindakan mendirikan *Pocket Park* di sini.

"Inisiatif ini dapat meningkatkan imej Jalan Irrawadi yang sentiasa menjadi tumpuan orang awam," ujar pada Majlis Perasmian *Pocket Park* Jalan Irrawadi di sini baru-baru ini.

Menurut Kon Yeow, sebelum ini, kawasan tersebut kerap berlaku banjir akibat rumah pam yang tidak diselenggara baik.

"Namun kini, saliran longkang telah dialihkan terus ke laut sehingga berjaya menyelesaikan masalah banjir penduduk di sini," ujarnya.

KM santuni polis mangsa serangan tujuh penjenayah

Oleh: **ZAINULFAQAR YAACOB**

KETUA Menteri bersama kepemimpinan Kerajaan Negeri menyerahkan jambangan bunga melalui Azman Abd. Lah (lima dari kanan) di IPD SPT sempena lawatan khas beliau di sini baru-baru ini.

BUKIT MERTAJAM - Beberapa anggota polis yang tercedera ketika cuba menghalang tujuh suspek penjenayah daripada meloloskan diri baru-baru ini wajar dihargai seluruh warga Pulau Pinang serta Kerajaan Negeri.

Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng berkata, anggota polis telah melakukan pengorbanan besar sungguhpun ketujuh-tujuh suspek penjenayah berjaya meloloskan diri dengan merampas van polis di Lebuhraya Luar Butterworth yang dalam perjalanan ke mahkamah masih belum ditangkap kembali kesemuanya.

Malah, beliau berkata, Kerajaan Negeri akan terus menyokong usaha murni Polis Diraja Malaysia (PDRM) memerangi jenayah demi merealisasikan kempen Pulau Pinang Bersih, Hijau, Sihat dan Selamat di negeri berkenaan.

"Bagi pihak Kerajaan Negeri, tentunya kita sangat menghargai usaha dan sumbangan polis (PDRM) kerana semasa perayaan (detik) tahun baru 2013, ia berjalan lancar tanpa insiden yang tidak diingini.

"Apabila polis menjalankan tindakan (penguatkuasaan) ke atas penjenayah, tentunya perkara yang tidak diingini seumpama ini menjadi keprihatian oleh orang awam," ujar beliau ketika mengadakan lawatan khas ke Ibu Pejabat Polis Daerah (IPD) Seberang Perai Tengah (SPT) dekat Badar Perda, di sini.

Exco Kesihatan, Kebajikan, Masyarakat Penyayang dan Alam Sekitar, Phee Boon Poh, Chong Eng (Ahli Parlimen Bukit Mertajam), Tan Cheong Heng (Ahli Dewan Undagan Negeri Padang Lalang) dan Steven Sim Chee Keong (Ahli Majlis bagi Majlis Perbandaran Seberang Perai, MPSP) turut menyertai delegasi Kerajaan Negeri tersebut.

Guan Eng yang juga Ahli Parlimen Bagan turut mengirim empat jambangan bunga lengkap bersama buah-buahan kepada anggota-anggota polis berkenaan melalui Ketua Polis Daerah, Asisten Komisioner Azman Abd. Lah sebagai menghargai keperwiraan mereka.

Beliau berkata, Seberang Perai Tengah (SPT) diakui sebagai daerah mempunyai kadar kes jenayah paling tinggi berbanding empat daerah lain di negeri berkenaan.

Pun begitu, beliau berkata, kadar jenayah kian menurun hasil kerjasama Kerajaan Negeri dengan PDRM serta badan-badan penguatkuasa setempat lain seperti Pasukan Peronda Sukarela (PPS) dan kepolisan kemasyarakatan.

"Dengan komitmen ditunjukkan polis, saya berharap Pulau Pinang boleh terus dijadikan sebagai negeri paling selamat di Malaysia seperti yang kita boleh lihat dalam lebih empat tahun (sejak Mac 2008) di mana Pulau Pinang mencatatkan pengurangan kadar jenayah lebih besar di Malaysia," ujar beliau.

Pelan Pengurusan Krisis jamin kesinambungan urusan

PARA penyelamat bertungkus-lumus menyelamatkan 'mangsa-mangsa' yang terperangkap dalam koc furnikular pada Sesi Latihan Kecemasan Pelan Tindakan Kecemasan PBBPP di sini baru-baru ini.

CEMAS... Perbadanan Bukit Bendera Pulau Pinang (PBBPP) baru-baru ini menjalankan sesi latihan kecemasan melibatkan Pelan Tindakan Kecemasan ketika terjadinya bencana atau kerosakan koc furnikular.

Matlamat latihan tersebut adalah untuk menilai dan meningkatkan tahap kesinambungan Pelan Pengurusan Krisis dan kesiapsiagaan PBBPP dalam mengendalikan dan menguruskan situasi cemas.

Latihan kali ketiga tersebut lebih memberi tumpuan kepada pemindahan 'mangsa' yang terlibat dalam bencana atau kerosakan koc furnikular.

Antara yang terlibat adalah Pasukan Bomba dan Penyelamat Paya Terubong, Bomba Sukarela Air Itam, Jabatan Kesihatan Negeri, Jabatan Pertahanan Awam Malaysia (JPAM) Lebuh Peel, pasukan Polis DiRaja Malaysia (PDRM) Air Itam, Pejabat Ketua Pegawai Keselamatan Kerajaan Malaysia dan Persatuan Penduduk Bukit Bendera.

1.2 juta kunjungi Bukit Bendera tahun 2012

Oleh: **AINUL WARDAH SOHILLI**

BUKIT BENDERA – Selain pengenalan sistem keretapi baru furnikular, penambahbaikan fasiliti seperti ruang legar luas, astaka yang selesa dan keunikan flora, Perbadanan Bukit Bendera Pulau Pinang (PBBPP) yakin penambahan pengunjung pada tahun 2012 menjadi kayu pengukur terhadap kepesatan pembangunan pelancongan di negeri ini.

Pengurus Besarnya, Maklen Ali berkata, peningkatan pengunjung mula dicatatkan menjelang tahun 2011 iaitu 693,590 pengunjung apabila sistem keretapi furnikular mula beroperasi pada Mei tahun sama.

Menurutnya, tahun lalu, Bukit Bendera melakar sejarahnya tersendiri apabila berjaya merekodkan kedatangan pengunjung tertinggi iaitu 1,204,739, dua kali ganda lebih tinggi berbanding 461,247 pengunjung (2007), 509,735 (2008) dan 442,154 (2009), ketika masih menggunakan sistem kereta kabel.

"Ini adalah bersamaan dengan purata penumpang sebanyak 86,698 setiap bulan pada 2011.

"Bagi 2012, jumlah pengunjung meningkat sebanyak 13.6 peratus menjadikan jumlah 100,394 setiap bulan di mana 23.3 peratus adalah pengunjung dari luar negara," katanya pada majlis sidang akhbar di sini baru-baru ini.

MAKLEN Ali.

Katanya, penambahan jumlah kedatangan pengunjung tersebut adalah disebabkan pengenalan sistem baru keretapi furnikular dan populariti Bukit Bendera sebagai destinasi pelancongan yang semakin melonjak naik.

Laporan Ketua Audit Negara pada 2011 menunjukkan maklum balas pengunjung ke Bukit Bendera adalah memuaskan dan baik mengikut peratusan spesifikasi seperti kebersihan (92.9 peratus), kelajuan (88.5 peratus), keselamatan (98.2 peratus), kemudahan untuk orang kurang upaya, OKU (92.2 peratus), harga tiket (95.6 peratus) dan keramahan kakitangan (98.2 peratus).

"Pada 2012, PBBPP berjaya mencapai tahap 98.98 peratus masa operasi, iaitu bersamaan dengan 6,321 jam berbanding sasaran PBBPP iaitu sebanyak 95 peratus.

"Tahun sebelumnya, PBBPP berjaya mencapai 99.2 peratus iaitu 4,076 jam masa operasi, kerana sistem baru keretapi furnikular hanya bermula pada Mei 2011," ujarnya.

Maklen memberitahu, bagi tahun 2013, PBBPP mengunjurkan kehadiran lebih ramai pengunjung iaitu mencapai sasaran 1.5 juta pengunjung.

"Oleh demikian, bagi memastikan PBBPP dapat terus mencapai matlamat dalam menyediakan perkhidmatan yang cekap, selesa dan berdaya saing kepada pengunjung, PBBPP komited dalam menjalankan kerja-kerja penyelenggaraan secara berkala.

"Antara kerja-kerja penyelenggaraan yang dilakukan ialah pemeriksaan dan ujian pada keretapi furnikular, landasan, sistem mekanikal elektrikal serta kesediaan Pelan Tindakan Kecemasan oleh PBBPP," jelas Maklen.

Hadir sama, Pengurus Operasi PBBPP, Mohd. Firdaus Ibrahim dan jurutera PBBPP, Datuk Ir. Ang Choo Hong.

PENCAPAIAN EXCO PERTANIAN & INDUSTRI ASAS TANI, PEMBANGUNAN LUAR BANDAR & TEBATAN BANJIR, Y.B. LAW CHOO KIANG.

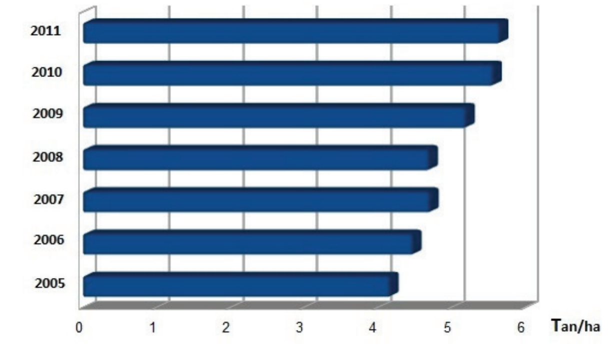
Y.B. Law Choo Kiang.

LAPORAN KEMAJUAN PENGELUARAN HASIL & PENDAPATAN BAGI KOMODITI PADI, BUAH & SAYUR.

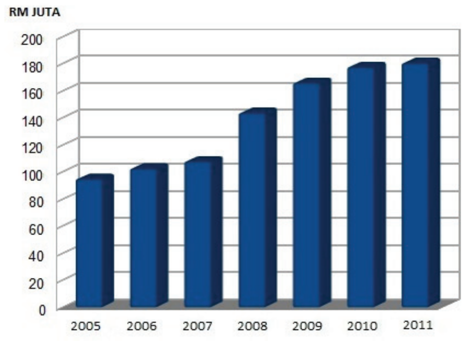
PADI

Tahun	Pendapatan (RM)	Purata Hasil (Tan/ha)	Purata Pendapatan Petani (RM) Bulan
2005	95,105,473.38	4.17	1344.89
2006	102,821,000.00	4.48	1441.28
2007	108,028,000.00	4.71	1517.33
2008	143,861,857.50	4.7	2016.57
2009	166,043,904.00	5.2	2327.5
2010	177,768,364.80	5.57	2491.85
2011	180,769,425.00	5.66	2533.91

Sumber : Jabatan Pertanian Pulau Pinang.



PURATA HASIL PADI (TAN/HA).
Purata keluasan usaha bagi seorang petani : 2.15 ha
Kawasan sawah padi = 83%

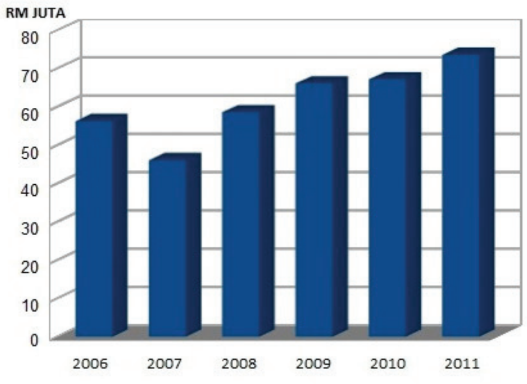


NILAI PENGELUARAN HASIL PADI (RM JUTA).

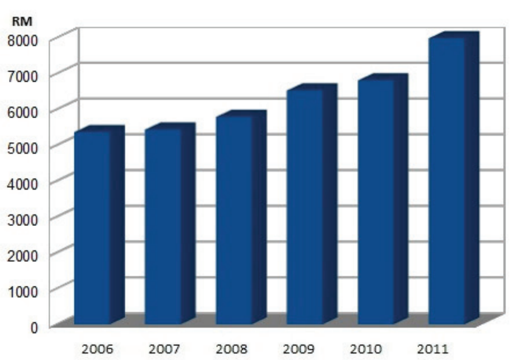
SAYUR-SAYURAN

Tahun	Nilai Pengeluaran (RM)	Purata Pendapatan Petani (RM) Bulan
2006	56,269,033.23	5,360.43
2007	46,030,450.70	5,440.95
2008	58,564,760.00	5,789.32
2009	66,088,000.00	6,525.28
2010	67,157,124.00	6,808.31
2011	73,576,746.00	7,983.59

Sumber : Jabatan Pertanian Pulau Pinang.



NILAI PENGELUARAN SAYUR-SAYURAN (RM JUTA).

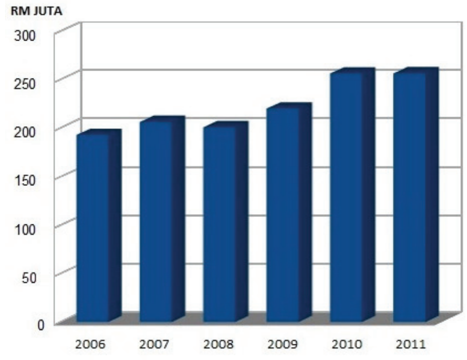


PURATA PENDAPATAN PETANI SAYUR-SAYURAN (RM) BULAN.

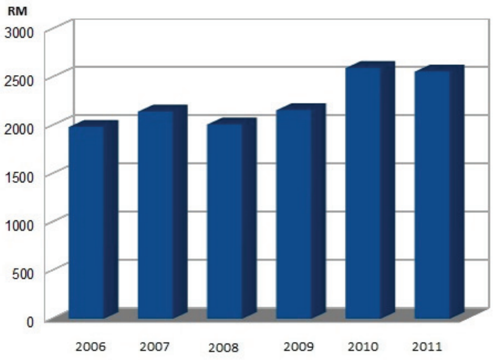
BUAH-BUAHAN

Tahun	Nilai Pengeluaran (RM)	Purata Pendapatan Petani (RM) Bulan
2006	192,864,227.13	1,986.47
2007	206,182,331.00	2,144.21
2008	200,729,887.50	2,009.55
2009	220,038,589.90	2,159.53
2010	256,154,391.00	2,595.28
2011	256,379,281.00	2,559.90

Sumber : Jabatan Pertanian Pulau Pinang.



NILAI PENGELUARAN BUAH-BUAHAN (RM JUTA).

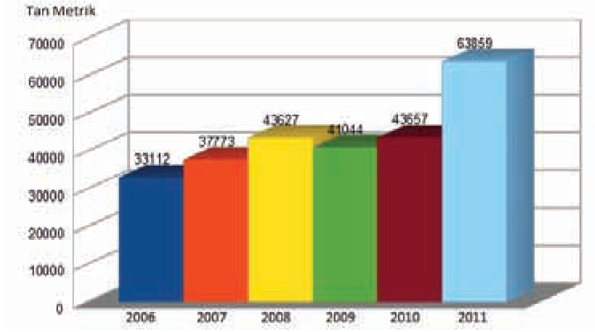


PURATA PENDAPATAN PETANI BUAH-BUAHAN (RM) BULAN.

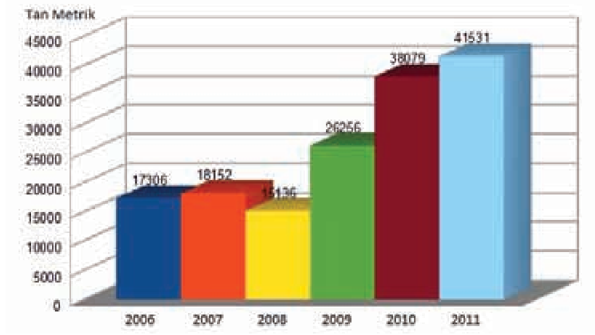
PENGELUARAN & NILAI PENGELUARAN IKAN NEGERI PULAU PINANG TAHUN 2006-2011 (TAN METRIK).

	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Tangkapan	33,112 tm	37,773 tm	43,627 tm	41,044 tm	43,657 tm	63,859 tm
Akuakultur	17,306 tm	18,152 tm	15,136 tm	26,256 tm	38,079 tm	41,531 tm

Sumber : Jabatan Perikanan Pulau Pinang.



TANGKAPAN.



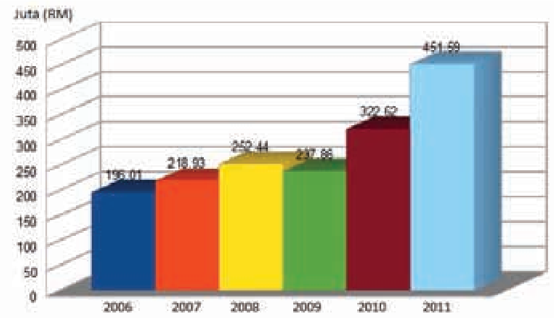
AKUAKULTUR.

LAW Choo Kiang (kanan) menunjukkan telur sifar antiobiotik yang dihasilkan Syarikat SHH Poultry Sdn. Bhd. dan memperoleh pengiktirafan Kerajaan Negeri.

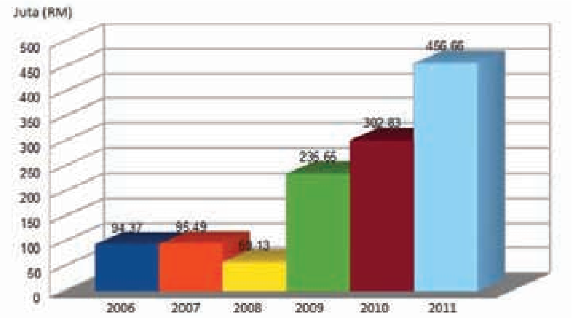
PENGELUARAN & NILAI PENGELUARAN IKAN NEGERI PULAU PINANG TAHUN 2006-2011 (RM JUTA).

	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Tangkapan	196.01 juta	218.93 juta	252.44 juta	237.86 juta	322.62 juta	451.59 juta
Akuakultur	94.37 juta	95.49 juta	59.13 juta	235.65 juta	302.83 juta	456.66 juta

Sumber : Jabatan Perikanan Pulau Pinang.



TANGKAPAN



AKUAKULTUR

SUNTIKAN FMD TAHUN 2012 NEGERI PULAU PINANG.

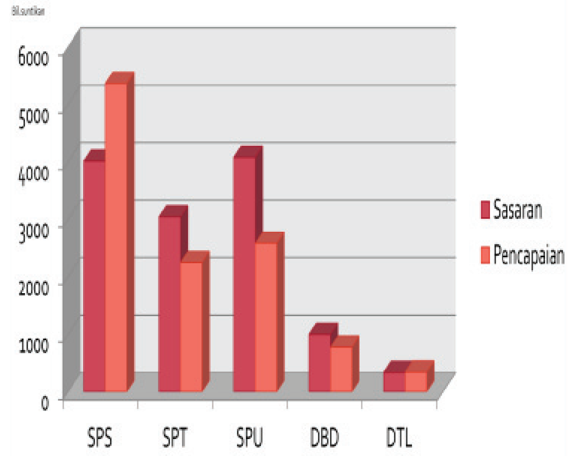
Jabatan Perkhidmatan Veterinar Negeri Pulau Pinang telah menetapkan sasaran suntikan FMD sebanyak 85% daripada populasi ternakan lembu.

Bil.	Daerah	Populasi Lembu	Sasaran Suntikan	Pencapaian
1.	Seberang Perai Selatan	4722	4013	5364
2.	Seberang Perai Tengah	3582	3044	2253
3.	Seberang Perai Utara	4801	4080	2655
4.	Daerah Barat Daya	1094	1000	780
5.	Daerah Timur Laut	397	337	343
	Jumlah	**14596**	**12474**	**11362**

Tahun	Pencapaian	Peratusan (daripada sasaran)
2010	5399	43.3
2011	5288	42.3
2012	11326	90.3

Sumber Jabatan Perkhidmatan Veterinar Negeri Pulau Pinang.

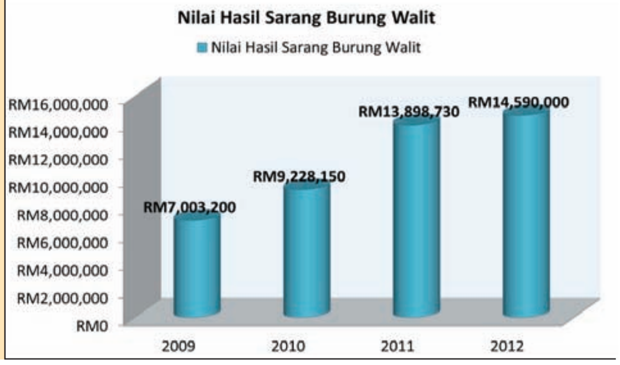
PENCAPAIAN SUNTIKAN VAKSIN FMD NEGERI PULAU PINANG TAHUN 2012 BERBANDING SASARAN 85% YANG DITETAPKAN.



PROJEK – PROJEK TEBATAN BANJIR YANG TELAH DILAKSANAKAN SEPENUHNYA & SEBAHAGIANNYA SEDANG DALAM PEMBINAAN.

Bil.	Daerah	Projek	Peruntukan (RM)
1	SPT	Menaiktaraf Rumah Pam Taman Chai Leng	558,620.00
2	SPT	Rancangan Tebatan Banjir : Taman Makok	3,566,360.00
3	SPT	Rancangan Tebatan Banjir : Taman Desa Damai	8,296,249.61
4	SPT	Naiktaraf Parit Kampung Kijang	41,800.00
5	SPT	Naiktaraf Parit Taman B, Bukit Mertajam	300,000.00
6	SPT	Naiktaraf Parit Kebun Sireh	234,000.00
7	SPT	Rancangan Tebatan Banjir Taman Remia, Machang Bubok	1,876,301.00
8	SPT	Naiktaraf Sistem Saliran Taman Sejahtera, Alma	912,963.00
9	SPT	Naiktaraf Longkang Kampung Kota	91,000.00
10	SPS	Bina Rumah Pa/Pintu Air Parit D1, Tambun	2,000,000.00
11	SPS	Rancangan Tebatan Banjir : Kampung Valdor	290,000.00
12	SPS	Naiktaraf Sistem Saliran Taman Lima Kongsi	100,000.00
13	SPS	Naiktaraf Sistem Saliran Pekan Sungai Kecil	400,000.00
	SPS	Naiktaraf Parit Taman Jawi	250,000.00
15	SPS	Bina Rumah Pam di Kampung Jawi	200,000.00
16	SPS	Naiktaraf Sistem Saliran Taman Nibong Tebal	1,364,540.00
17	DTL	Naiktaraf Sistem Saliran Kg Makau Suah, Sungai Bakap	200,000.00
18	DTL	Rancangan Tebatan Banjir Jalan Barrack (Parit N-12)	2,596,080.00
19	DTL	Pembinaan Kolam Takungan Jalan Lim Eow Tun	400,000.00
20	DTL	Naiktaraf Sistem Saliran Cangkat Minden	1,686,020.00
21	DBD	Naiktaraf Parit Kampung Sungai Nibong Tengah	1,119,000.00
22	DBD	Pembinaan Rumah Pam Teluk Kumbar	400,000.00
23	SPU	Pembinaan Parit Lencongan Kg Bagan Jermal	790,000.00
24	SPU	Naiktaraf Saliran Tepi Jalan Kampung Selamat, Tasik Gelugor	165,000.00
25	SPU	Naiktaraf Sistem Saliran Belakang SRJK Kwang Hwa	1,313,000.00
		Jumlah	**29,150,933.00**

NILAI HASIL SARANG BURUNG WALIT BAGI TAHUN 2009-2011 PULAU PINANG.



PROJEK RANCANGAN TEBATAN BANJIR (RTB) YANG SEDANG DILAKSANAKAN & SEBAHAGIAN DALAM PROSES AKHIR PENGELUARAN TENDER.

Bil.	Daerah	Projek	Peruntukan (RM)
1.	SPT	Naiktaraf Sistem Saliran Jalan Seladang, Alma	385,000.00
2.	SPT	Rancangan Tebatan Banjir Taman Sri Jaya/ Taman Sungai Rambai	250,000.00
3.	SPT	Rancangan Tebatan Banjir Kawasan Alma (Tadahan Sungai Junjung Mati)	6,360,000.00
4.	SPS	Rancangan Tebatan Banjir Taman Sempadan, Nibong Tebal	750,000.00
5.	SPS	Naiktaraf Sistem Parit Taman Tangling	450,000.00
6.	DTL	Pembinaan Jambatan Arch Di Jalan Sungai Dua	3,816,580.00
7.	DBD	Penyediaan Pelan Induk Sistem Saliran Daerah Barat Daya	485,187.75
		Jumlah	**12,496,767.75**

BILANGAN MANGSA BANJIR YANG DIPINDAHKAN KE PUSAT-PUSAT PEMINDAHAN DARI TAHUN 2007 – 2012.

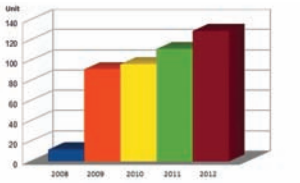
TAHUN	2007	2008	2009	2010	2011	2012	JUMLAH
DAERAH TIMUR LAUT	0	38	0	0	0	0	38
DAERAH BARAT DAYA	35	26	0	1	6	12	80
SEBERANG PERAI UTARA	0	163	232	0	0	0	395
SEBERANG PERAI SELATAN	1979	32	0	0	0	0	2011
SEBERANG PERAI TENGAH	0	94	158	0	0	0	252
JUMLAH	2014	353	390	1	6	12	2776

Sumber Jabatan Kebajikan Masyarakat.

PROGRAM BANTUAN RUMAH RAKYAT MISKIN & MISKIN TEGAR KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG (BAIKI & BINA BARU).

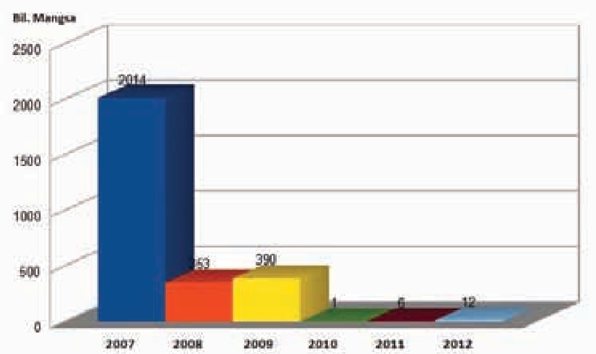
Daerah / Tahun	2008 (unit)	2009 (unit)	2010 (unit)	2011 (unit)	2012 (unit)	JUMLAH
Daerah Timur Laut	8	6	10	6	2	32
Daerah Barat Daya	-	25	28	22	24	99
Seberang Perai Utara	4	24	15	29	29	101
Seberang Perai Tengah	-	20	19	32	48	119
Seberang Perai Selatan	-	16	22	22	26	86
JUMLAH	**12**	**91**	**96**	**111**	**129**	

Sumber Unit Perancang Ekonomi Negeri Pulau Pinang.



JUMLAH RUMAH YANG TELAH DI BAIK PULIH & BINA BARU KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG (UNIT).

JUMLAH RUMAH YANG TELAH DI BAIK PULIH & BINA BARU KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG (UNIT) DARI TAHUN 2008 SEHINGGA 2012.



BILANGAN MANGSA BANJIR YANG DIPINDAHKAN KE PUSAT-PUSAT PEMINDAHAN DARI TAHUN 2007 - 2012.

WONG Hon Wai.

RUMUSAN PENCAPAIAN EXCO PERANCANGAN BANDAR & DESA, PERUMAHAN DAN KESENIAN, WONG HON WAI MERANGKAP ADUN AIR ITAM.

PERANCANGAN BANDAR & DESA

1) Memartabatkan institusi Lembaga Rayuan. Lembaga Rayuan Pulau Pinang merupakan model dan rujukan kepada Lembaga Rayuan lain-lain negeri.

(i) Perubahan polisi dengan melantik ahli-ahli panel Lembaga Rayuan dari kalangan ahli-ahli professional dan akademik yang tiada latar belakang politik sebagai Lembaga yang bebas, adil serta saksama.

(ii) Bilik Persidangan Lembaga Rayuan dirasmikan pada Disember 2012 untuk memberi keselesaan kepada persidangan Lembaga Rayuan yang selama ini tiada bilik persidangan khas.

(3) Penerbitan Jurnal Lembaga Rayuan buat pertama kali untuk menjilidkan keputusan-keputusan Lembaga Rayuan (1991 – 1993) bagi menyampaikan maklumat kepada pengawal undang-undang, tuan tanah, ahli professional, pemaju dan orang awam.

2. Pengurusan perancangan bandar dan desa melalui kajian, rundingan dengan orang ramai, publisiti perancangan strategik untuk masa depan jangka panjang negeri Pulau Pinang :

(i) *George Town World Heritage Site Special Area Plan.*
(ii) *Penang Botanical Garden Special Area Plan.*
(iii) *Penang Hill Special Area Plan.*
(iv) Kajian Semula Rancangan Struktur Negeri Pulau Pinang.

SAMBUTAN Festival George Town.

SALAH satu sambutan kebudayaan yang turut dihadiri Yang Dipertua Negeri.

PERUMAHAN

1. Pelancaran Dana Skim Perumahan Mampu Milik .

- Kerajaan Negeri memperuntukkan dana RM500 juta untuk tempoh lima (5) tahun bagi merealisasikan Skim Perumahan Mampu Milik. Sebelum ini, tiada peruntukan sedemikian di bawah pentadbiran Kerajaan Negeri Barisan Nasional (BN).

2. Bekalan Rumah Mampu Milik Yang Stabil.

- Dasar Kerajaan Negeri terhadap pembinaan rumah kos rendah dan kos sederhana rendah mencatatkan 14,702 unit rumah memperoleh Sijil Kelayakan Menduduki dari Mac 2008 hingga Julai 2012.
- Untuk bekalan masa depan, sebanyak 15,246 unit rumah telah diluluskan Kebenaran Merancang dari tempoh Mac 2008 hingga Julai 2012.

3. Pembinaan Rumah Mampu Milik Kerajaan Negeri melalui Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang (PDC).

- Kerajaan Negeri memperuntukkan tanah seluas 277 ekar dan sedang dalam perancangan membina sebanyak 18,000 unit rumah mampu milik di kelima-lima daerah iaitu di Jalan S.P. Chelliah (George Town, DTL), Teluk Kumbar (DBD), Ampang Jajar (SPU), Bukit Mertajam (SPT), Juru (SPT) dan Batu Kawan (SPS).

4. Menaiktaraf Sistem Maklumat Permohonan Perumahan Negeri melalui :

(i) Pelancaran e-rumah membolehkan permohonan dan semakan dibuat melalui talian.

(ii) Perkongsian data di antara Bahagian Perumahan, MPPP / MPSP dan PTG dengan mewujudkan satu sistem perkongsian data menggunakan *single login* untuk membuat semakan data pemilikan hartanah melalui sistem eRumah. Melalui semakan sebegini, Bahagian Perumahan boleh membuat tapisan dan semakan status hartanah para pemohon.

(iii) Pengemaskinian data permohonan perumahan dalam Sistem Perumahan Negeri Pulau Pinang bagi memastikan penawaran rumah kos rendah/ kos sederhana rendah diberikan kepada pemohon yang benar-benar berminat dan menepati kelayakan. Jumlah permohonan aktif pada akhir tempoh pengemaskinian data 31 Mac 2012 adalah sebanyak 25,183 meliputi semua daerah.

5. Bantuan Penyelenggaraan Perumahan Awam Sedia Ada.

- Kerajaan Negeri memperuntukkan RM10 juta dari tahun 2009 (setiap tahun) untuk menaiktaraf rumah-rumah yang diselenggara Kerajaan Negeri.
- Bajet sebelum tahun 2008 di bawah BN hanyalah berjumlah RM1 juta setiap tahun.

MERASMIKAN lif baru di Flat Gat. Lebuh Nordin.

- Ini melibatkan 45 projek dengan jumlah 15,000 unit rumah.
- Antara projek naiktaraf yang dijalankan ialah pengecatan semula di Flat Kampung Melayu, Padang Tembak, projek menukar lif baru di Flat Gat Lebuh Nordin, Padang Tembak, Kampung Melayu, projek naiktaraf sistem pembentungan di Desa Jawi.

PETI-peti surat baru di Flat Kampung Melayu.

WAJAH baru Flat Kampung Melayu yang telah siap dicat dan dinaiktaraf.

6. Bantuan Penyelenggaraan Perumahan HAPPY!

FLAT Rifle Range yang dicat semula.

- Kerajaan Negeri pada 15 Ogos 2012 telah memperkenalkan Program Bantuan Perumahan Pulau Pinang atau *Housing Assistance Programme Of Penang, Yes!* (HAPPY!).
- Peruntukan HAPPY! diwujudkan untuk menampung Program Tabung Penyelenggaraan 1Malaysia (TP-1Malaysia) yang memperuntukkan kos sebanyak 90% bagi rumah kos rendah dan 70% bagi rumah kos sederhana rendah swasta. Manakala baki 10% / 30% ditampung oleh penduduk.
- Melalui HAPPY! Kerajaan Negeri akan menampung baki 10% bagi rumah kos rendah dan 30% bagi rumah kos sederhana rendah.
- Sebanyak RM50 juta diperuntukkan oleh Kerajaan Negeri untuk pelaksanaan program HAPPY!.

7. Pemulihan Projek Terbengkalai.

- Kerajaan Negeri berusaha gigih serta bekerjasama dengan pemaju *white knight* dan agensi-agensi kerajaan untuk menghidup dan memulihkan semula projek-projek terbengkalai melebihi 10 tahun semasa pemerintahan BN.

LAWATAN ke tapak perumahan mampu milik di Nibong Tebal, SPS.

- Antara projek-projek yang dipulihkan dan memberi berita baik kepada beribu-ribu pembeli yang telah menunggu lama rumah idaman mereka adalah :

(i) Taman Cemerlang, Bandar Baru Air Itam, DTL
(ii) Desa Aman, Relau, DTL
(iii) *Fettes Villa*, Mount Erskine, DTL
(iv) Taman Teluk Air Tawar, Teluk Air Tawar, SPU
(v) Taman Pekatra Indah, Simpang Ampat, SPS

8. Untuk skim penyewaan, Kerajaan Negeri telah membaiki unit-unit yang terbiar kosong dan disewa kepada individu memerlukan dengan bayaran sewa yang murah.

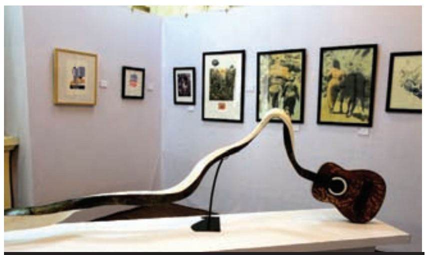
- Antaranya, 170 unit di Blok E dan J Flat Padang Tembak; 40 unit asrama di Taman Pelangi, George Town dan unit-unit di Ampang Jajar serta Desa Wawasan.

PERUMAHAN mampu milik, Desa Nipah di Balik Pulau.

KESENIAN

1. Membuka lembaran baru bagi Muzium dan Balai Seni Lukis Pulau Pinang dengan :

(i) Tambahan bangunan dan ruang pameran baru di Cawangan No. 57, Jalan Macalister berkeluasan 13, 418 kaki secara pajakan selama 30 tahun (dari tahun 2010 hingga 2040).
(ii) Peningkatan prestasi pengurusan kewangan dari 2 Bintang (tahun 2008) kepada 3 bintang (Baik) (2011) bagi '*Star Rating*'.
(iii) Mengikut Laporan Ketua Audit Negara 2011, peningkatan 16.47% dalam Tahap Prestasi Pengurusan Kewangan berdasarkan Indeks Akauntabiliti.
(iv) Pameran Koleksi Tetap yang julung kali dianjurkan sejak penubuhan pada 1964 dengan mempamerkan 578 lukisan.
(v) Terdapat peningkatan jumlah pengunjung ke Muzium dan Balai Seni Lukis Pulau Pinang. Pada tahun 2011, Muzium dan Balai Seni Lukis telah menerima melebihi 77,000 pengunjung (berbanding 46,000 pada tahun 2007).



ANTARA bahan pameran di Muzium dan Balai Seni Lukis.

2. Memulakan penganjuran *George Town Festival* pada tahun 2009 dengan pelbagai aktiviti kesenian, kebudayaan dan warisan. George Town Festival telah menjadi festival bertaraf antarabangsa dan dianjurkan setiap tahun bermula 2009 hingga 2012.

3. Melancarkan inisiatif *street art* dengan *Bangun Project* di *Chew Jetty, Mirrors of Georgetown (murals), Marking George Town* dan *street sculpture*. Projek kesenian ini mendapat sambutan hangat warga tempatan, pelancong tempatan dan asing.

4. Penubuhan *Penang Philharmonic* dengan menggantikan *Penang State Symphony & Chorus* (PESSOC) dengan penganjuran pelbagai aktiviti muzik dan orkestra.

- Pada tahun 2012, *Penang Philharmonic* telah menampilkan 11 persembahan konsert dan berjaya menarik penyertaan lebih 8,000 peminat muzik.

PERSEMBAHAN *Penang Philharmonic.*

PERBADANAN SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

PERMINTAAN UNTUK CADANGAN / REQUEST FOR PROPOSAL (RFP)

Tawaran ini dibuka kepada pembida tempatan dan antarabangsa untuk menyertai RFP seperti berikut :-

TAJUK : REQUEST FOR PROPOSAL (RFP) BAGI CADANGAN PEMBANGUNAN DAN PENGURUSAN TAMAN HERBA PULAU PINANG

TARIKH DIBUKA : 30 NOVEMBER 2012

TARIKH DITUTUP : 28 FEBRUARI 2013

1. Dokumen RFP tersebut boleh dimuat turun melalui Laman Sesawang Kerajaan Negeri Pulau Pinang di http://www.penang.gov.my/ mulai 30 November 2012.
2. Cadangan lengkap hendaklah dimasukkan ke dalam sampul bertutup yang ditulis di bahagian sudut atas kanan "Pembangunan dan Pengurusan Taman Herba Pulau Pinang". Cadangan lengkap hendaklah dihantar sebelum jam 12.00 tengahari pada 28 Februari 2013 kepada:-

Sekretariat,
Perbadanan Setiausaha Kerajaan Pulau Pinang (SSI),
Pejabat Setiausaha Kerajaan Negeri Pulau Pinang,
Tingkat 47, KOMTAR,
10503 Pulau Pinang.

3. Cadangan yang diterima selepas tarikh tutup tidak akan dilayan.

Negeri capai lebihan kewangan sejak 2008 – Steven Sim

Oleh: **ZAINULFAQAR YAACOB**

STEVEN Sim Chee Keong.

GEORGE TOWN - Pemuda Barisan Nasional (BN) Pulau Pinang dianggap 'jahil ekonomi' gara-gara Naib Pengerusinya, Tan Hing Teik memberi amaran kepada Kerajaan Negeri kononnya akan muflis ekoran melakukan bajet defisit dua tahun sebelumnya.

Ahli Majlis bagi Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP), Steven Sim Chee Keong berkata, Hing Teik sebenarnya tidak dapat membezakan antara bajet yang diunjurkan dengan bajet sebenar.

"Hing Teik jelas tidak boleh membezakan antara bajet yang diunjurkan dan yang sebenar.

"Sejak 2008, walaupun mengunjurkan defisit, Kerajaan Negeri Pakatan Rakyat (PR) Pulau Pinang telah berjaya mencapai lebihan belanjawan sebenar setiap tahun," ujar beliau dalam satu kenyataan di sini baru-baru ini.

Kenyataannya itu sebagai reaksi pada tuduhan Hing Teik sebagaimana dipetik dalam sesawang *Malaysiakini.com* pada 9 Januari lepas.

Beliau berkata, Kerajaan Negeri masih memperoleh lebihan kewangan tiap-tiap tahun sejak tahun 2008 sungguhpun mengamalkan bajet defisit.

Menurut beliau, sebanyak RM88 juta lebihan kewangan diperoleh pada tahun 2008, diikuti RM77.34 juta (2009), RM33.54 juta (2010) dan RM138.32 juta (2011).

Baginya, rekod cemerlang itu disebabkan pentadbiran Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng yang mengamalkan urus tadbir secara berjimat cermat serta bersih.

"Hasil negeri sebenarnya meningkat sekitar 26 peratus hingga 56 peratus setahun daripada hasil unjuran.

"(Kerajaan Negeri) berjaya mengurangkan 95 peratus hutang negeri daripada RM630.13 juta pada tahun 2008 kepada hanya RM29.66 juta kini.

"(Kerajaan Negeri) berjaya menyelamatkan Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP) dari kebankrapan... simpanan dan peningkatan hasil disalurkan kembali kepada rakyat melalui program seperti Penghargaan Warga Emas, Ibu Tunggal, Skim Pelajar Emas, Program Anak Emas, Program Bantuan OKU dan lain-lain.

"(Kerajaan Negeri) mengagihkan RM12 juta setahun kepada sekolah-sekolah di Pulau Pinang...negeri pertama di Malaysia untuk mencapai sifar kemiskinan tegar dan adalah pada cara untuk menjadi sebuah negeri kemiskinan sifar pada tahun 2013," ujar beliau.

Dalam perkembangan sama, beliau turut mengungkit rekod kegagalan urus tadbir Kerajaan Negeri era BN sehingga mengakibatkan MPSP mengalami defisit belanjawan berjumlah RM230 juta selama lapan tahun berturut-turut.

"Pada masa (BN menguasai Kerajaan Negeri), Pulau Pinang benar-benar mengalami defisit bajet yang sebenar, bukan defisit bajet yang diunjurkan (seperti sekarang)," tegasnya.

RM2 juta bangun rekreasi Teluk Bahang

Oleh: **NORSHAHIDA YUSOFF**

ABDUL Halim Hussain (kanan sekali) berjabat tangan dengan dif-dif jemputan pada penganjuran Bengkel LFA- Kaedah Logical Framework Analysis Kawasan Teluk Bahang di sini baru-baru ini.

GEORGE TOWN – Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP) memperuntukkan sejumlah RM2 juta untuk melaksanakan projek pembangunan rekreasi di kawasan Teluk Bahang bagi memenuhi permintaan penduduk tempatan dan pengunjung ke sini baru-baru ini.

Lanjutan itu, sebuah bengkel, *Logical Framework Analysis* (Bengkel LFA) disertai *stakeholder* dan agensi-agensi pelaksana seperti kerajaan, swasta, pertubuhan bukan kerajaan (NGO) dan persatuan penduduk telah diadakan di sini baru-baru ini bagi mendapatkan input-input daripada pelbagai pihak terbabit berhubung inisiatif berkenaan.

Speaker Dewan Undangan Negeri (DUN), Datuk Abdul Halim Hussain yang hadir merasmikan bengkel sehari tersebut berkata, penganjuran tersebut adalah atas inisiatif MPPP bagi mendapatkan maklumat dan pandangan daripada pelbagai pihak mengenai pembangunan di kawasan Teluk Bahang.

"Saya yakin, dengan penglibatan semua pihak, kita dapat bertukar pendapat dan pandangan mengenai arah tuju Teluk Bahang sebagai sebuah kawasan rekreasi dan pelancongan terunggul di rantau ini.

"Ini kerana, kawasan pembangunan pelancongan di kawasan Batu Feringghi di sini harus selari dan seimbang dengan pembangunan di Teluk Bahang supaya dapat memberi manfaat kepada warga Pulau Pinang.

"Malah, saya yakin produk pelancongan yang telah wujud dan yang bakal dibangunkan di sini (Teluk Bahang) mampu menjana ekonomi negeri," ujarnya ketika merasmikan Bengkel LFA – Kaedah Logical Framework Analysis Kawasan Teluk Bahang di sini baru-baru ini.

Hadir sama, Ahli Majlis MPPP, Sr. Mohd. Zahry Shaik Abdul Rahman dan Mohd. Rashid Hasnon.

Tambah Abdul Halim, hasil daripada input-input penganjuran tersebut, satu dokumen yang bakal menyenaraikan projek-projek rekreasi benar-benar diperlukan rakyat di Teluk Bahang dapat dihasilkan.

"Dengan semangat kerjasama di antara pihak kerajaan dan swasta, ia akan dapat memajukan lagi industri pelancongan negeri dan menjadikan Pulau Pinang sebagai destinasi pelancongan dan rekreasi terunggul dalam negara," ujarnya.

Shineville Garden - projek rumah untuk rakyat

Oleh: **WATAWA NATAF ZULKIFLI**

WONG Hon Wai (tengah) menunjukkan kemajuan projek perumahan kos sederhana rendah *Shineville Garden* di Lebuhraya Thean Teik di sini baru-baru ini.

AIR ITAM – Demi rakyat, satu lagi projek perumahan kos sederhana rendah dengan kapasiti 234 unit kini rancak dibina di Lebuhraya Thean Teik (bersebelahan Khoo Kongsi) di sini.

Exco Perancangan Bandar dan Desa, Perumahan dan Kesenian, Wong Hon Wai berkata, projek tersebut mendapat sokongan Kerajaan Negeri sepenuhnya bagi keselesaan rakyat.

"Projek *Shineville Garden* ini sedang giat dimajukan pemaju Zantalite Enterprise (M) Sdn. Bhd..

"Kemajuan projek kini adalah sebanyak 13 tingkat daripada keseluruhan 24 tingkat. Harga jualan adalah berharga RM72,5000 dengan keluasan 700 meter persegi beserta tiga bilik tidur," katanya pada lawatan rangka kerja meninjau kemajuan projek *Shineville Garden* di sini baru-baru ini.

Mengulas lanjut berhubung kritikan sesetengah pihak bahawa tiada pengiklanan rumah kos rendah dan sederhana rendah berbanding rumah mewah, Hon Wai menyatakan bahawa pihaknya adalah sedia maklum mengenai isu terbabit.

"Rumah berstatus kos rendah dan sederhana rendah tidak perlu diiklankan kerana ia sememangnya akan mendapat sambutan hangat serta menggalakkan. Jualanya juga akan cepat habis.

"Berbeza dengan projek mewah yang semestinya diiklankan bagi menarik para pembeli mampu," ujarnya.

Dalam pada itu, Hon Wai turut menjelaskan fungsi borang rayuan dan kaedah untuk membeli projek pilihan sendiri.

"Borang-borang untuk memiliki rumah kos rendah dan sederhana rendah boleh diperoleh di Tingkat Tiga, Komtar dengan hanya bayaran RM1.

"Sekiranya pemohon mengenalpasti mana-mana projek yang bakal dibangunkan, maka, seseorang boleh mendapatkan borang rayuan ini dan nyatakan butir-butir (rayuan) yang hendak dikemukakan," jelas beliau.

Sementara itu, Hon Wai memberitahu, Kerajaan Negeri pada 2010 berjaya menyelesaikan masalah kelewatan dan projek terbengkalai melibatkan sebuah pusat komersial di Lebuhraya Thean Teik yang mana turut menempatkan sebuah pasaraya besar.

"Inisiatif tersebut telah berjaya mengubah wajah Lebuhraya Thean Teik secara keseluruhan," katanya.

Selepas P Ramlee: Apa Jadi Warisan Melayu?

"Kalau kita tidak semaikan muzik2 tradisional asli ke dalam dada anak2 muda kita, usaha2 kita satu hari, muzik lain akan mengambil tempat, kerana di dalam dada mereka itu kosong - tidak ada apa2. Sama macham kita mengajar anak2 kita pergi belajar ugama. Walaubagaimanapun dia pergi berapa tinggi pun, dia jarang hendak menukar ugama kerana ugama yang di-ajar-nya telah tersimpan di dalam dada-nya."

Tan Sri P Ramlee

Enche2 dan Tuan2, saperti ra'ayat2 Malaysia yang lain, saya di-besarkan dengan menonton filem2 dan mendengar lagu2 Allahyarham P Ramlee. Ini dengan sa-kali gus membuktikan yang Allahyarham itu terus hidup sepanjang zaman walaupun generasi baru yang salih berganti, mereka tetap meraikan karya filem dan muzik-nya. Kebanyakan lagu gubahan dan nyanyian beliau masih tak lapuk dek hujan, tak lekang dek panas.

Filem

Pada hari ini, saya amat beruntong kerana dapat berada di sini untok beruchap mengenai budaya Melayu melalui pelbagai chabang kerja P Ramlee. Benarkan saya untok membentangkan dan meringkaskan apa yang saya telah belajar daripada menonton filem P Ramlee. Kisah2 yang sering dipaparkan kebanyakan-nya berkaitan isu sosial dan pemikiran Melayu. Terdapat juga tema chintakan negara, patriotisme, keagamaan dan kasih sayang yang berjaya disampaikan oleh Allahyarham.

Dalam uchapan rakan saya Enche Zairil Khir Johari tiga minggu lalu, dia telah menyenaraikan beberapa tindakan dan perilaku Allahyarham dalam filem-nya. Merujok kepada filem Tiga Abdul, beliau telah menyatakan "Abdul Wahub tidak membalas jahat dengan jahat. Sebalik-nya Abdul Wahub sentiasa bersenang hati dalam mengatasi sa-gala chabaran yang di-timpa ke atas-nya."

Walaubagaimanapun, di dalam filem Nujum Pa' Blalang dia menyebut bahawa P Ramlee "dengan cara sinis mengkritik pelbagai amalan tradisional Melayu saperti kebergantungan kepada bomoh dan mempermainkan Istana". Tetapi pada saya, amalan tradisi masyarakat Melayu sentiasa mengutamakan penghormatan hanya kepada pihak yang berhak. Ungkapan "Raja adil raja di-sembah, raja zalim raja di-sanggah" yang diungkapkan oleh Hang Jebat adalah sememang-nya pra-P Ramlee. Di Negeri Sembilan khusus-nya, kita mempunyai institusi desentralisasi dan suku2 berdemokrasi yang memastikan bahawa orang yang berkelayakan mempunyai tempat dan mereka memikul tanggungjawab dengan penoh amanah.

Sa-chara umum-nya, menonton mana2 filem dalam era Allahyarham adalah saperti menonton sa-buah dunia yang berbeza. Saya tidak bermaksud apa yang jelas dalam gambar sahaja, walaupun ia amat seronok untok melihat teknologi dan chara pemakaian pada era itu, dan saya sendiri memakai songkok senget pada setiap hari Jumaat dan acara yang saya hadiri. Tetapi juga dari segi mengamalkan sesuatu budaya mahupun amalan saperti: dalam majlis saperti ini para hadirin sekalian di-kenali sa-bagai "Enche2 dan Tuan2" yang saya gunakan hari ini, kita tidak lagi menyeru "mambang tanah, mambang air, mambang api, mambang angin", dan kita tidak lagi "hoof hoof" selepas mendo'a. (Jangan marah haa!)

Terdapat banyak lagi perubahan dalam nilai yang kita hanya boleh melihat dengan mengambil langkah ke belakang. Satu tema yang dapat disaksikan sa-chara konsisten adalah peranan komuniti atau orang kampong dalam menguruskan masyarakat yang bermasalah. Dalam Bujang Lapok, kita dapat melihat bagaimana bapa tiri Sapiah yang merupakan kaki botol, mempunyai masalah berjudi dan sanggup menggadaikan maruah anak tiri-nya itu sa-mata2 untok menchari jalan senang bagi melangsaikan hutang-nya dan di-kendalikan dengan kerjasama hebat daripada jiran dan komuniti. Mereka tidak pergi kepada pihak berkuasa – sama ada Polis DiRaja Malaysia atau Jabatan Ugama. Orang yang bersalah dipujok untok melihat ka-salahan mereka dan di-galakkan untok insaf dan membetolkan diri-nya dan bukan-nya mengutok dan di-penjarakan.

YAM Tunku 'Abidin Mukriz, Presiden IDEAS bersemangat membentangkan kertas kerjanya pada Forum Kebudayaan P Ramlee.

Warisan

Enche2 dan Tuan2, budaya Melayu yang di-ilhamkan oleh P Ramlee jelas berbeza dengan era kita pada hari ini. Adakah ini bermaksud ianya adalah lebih wajar atau asli? Ini adalah soalan yang penting, kerana kadang2 kita mendengar pemimpin Melayu yang lantang bersuara menentang musoh warisan dan kaum Melayu, tetapi mereka tidak memberi definisi.

Tetapi salah satu perkara yang menarik menjadi orang Negeri Sembilan adalah ke-unikan untok melihat bagaimana adat kami berbeza dari negeri-negeri lain, sa-hingga ke hari ini. Kebanyakan orang berpendapat yang adat perpatih memberi keistimewaan kepada kaum wanita, tetapi sebenar-nya ianya adalah lebih daripada itu. Ia adalah mengenai kesetiaan kepada sistem suku yang di-chiptakan untok menchapai kerajaan yang stabil dan chekap. Ia adalah tentang institusi yang boleh ber-evolusi, apabila satu suku yang khas telah di-chipta untok keturunan Orang Asli. Sehingga hari ini, ke-empat2 Undang yang memilih Yang di-Pertuan Besar adalah dari suku ini, iaitu Suku Biduanda.

Adakah adat2 ini bermakna kita di Negeri Sembilan bukan Melayu saperti anak2 negeri lain? Tidak! Malang-nya, sa-bahagian ahli politik di Malaysia ada obsesi untok membentok identiti Melayu yang terhad. Sa-benar-nya kita patot chakap tentang "Warisan2 Melayu" untok menunjokkan yang kita kaya dengan sejarah.

Peribadi

Pada saya, bahagian yang paling menonjolkan sifat kemelayuan P Ramlee adalah cherita peribadi beliau, yang telah dipamerkan sejak kebelakangan ini. Saya sendiri telah dapat menyaksikan muzikal P Ramlee di Istana Budaya, dan saya pasti kebanyakan kita di sini telah melihat tayangan dokumentari Allahyarham yang menyayat hati di saluran History Channel di Astro.

Latar belakang P Ramlee sendiri adalah lambang kosmopolitanisme: berketurunan Acheh yang dilahirkan di Pulau Pinang, bekerja di Singapura sa-belom pulang ke Kuala Lumpur dan bekerja bersama penerbit filem dan pengarah yang keturunan China dan India. Saperti ra'ayat2 yang lain, beliau mengalami kesusahan semasa Penjajahan Jepun.

Tetapi, malang-nya terdapat masa-nya yang Allahyarham menjadi mangsa kejayaan sendiri; di Singapura, dia menderita kerana pertikaian di studio Shaw Brothers, telah di-tipu, di-khianati, dan sudah menjadi lumrah, jikalau ada orang yang berjaya sudah pasti terdapat pihak yang chemburu dan dengki terhadap kejayaan yang diperolehi. Oleh kerana itu, beberapa kejayaan yang sepatut-nya menjadi milik P Ramlee telah diberikan kepada orang lain. Dan saperti yang semua tahu, beberapa tahun kemudian-nya, P Ramlee hidup di dalam keadaan yang sedih, tidak adil dan sunggoh tragis. Kehidupan Allahyarham bagai kais pagi makan pagi, kais petang makan petang. Allahyarham menchoba untok menyembunyikan ke-miskinan-nya dan berusaha untok melakukan semua yang boleh sambil mengekalkan reputasi-nya sa-bagai sa-orang yang pemurah hati. Dia juga telah menyewa meja mahjong sa-mata2 untok meletakkan makanan di atas meja untok keluarga-nya. Keperchayaan yang kukoh terhadap diri-nya sendiri dan menunaikan tanggungjawab-nya adalah sungguh mengagumkan sama saperti nyanyian-nya.

Demokrasi

Budaya adalah amat penting dalam konteks negara yang choba untok menchapai demokrasi - demokrasi yang lebih "adebans" saperti yang di-katakan oleh Mak Minah Ping Pang Pek Pot dalam Masam2 Manis, bukan "demokrasi terpimpin" yang di-sokong oleh Abdul Wahib dalam Tiga Abdul.

Sebenar-nya, budaya adalah sa-bahagian penting daripada demokrasi kita. Apabila saya berchakap tentang demokrasi di Malaysia, saya sering meminta para hadirin untok menonton filem P Ramlee. Beliau mempunyai pemahaman demokrasi yang lebih luas daripada beberapa ahli politik hari ini, sa-sungguh-nya dia menyimpulkan Keronchong Kuala Lumpur dengan lirik "Parlimen tersergam, lambang demokrasi". Sifat patriotisme yang dilakukan melalui visual dan muzik adalah lebih efektif dan boleh menusuk hati dan jiwa. Sudah tentu, kadang2 ia adalah jelas nasionalis, saperti dalam Sarjan Hassan, tetapi komedi romantis saperti Masam2 Manis pun mempunyai ruang untuk menonjol-kan sifat patriotisme dengan lagu Perwira, di mana Saloma menyanyi "Kekanda di medan perang / Adinda di medan seni / Sama-sama berjuang, sama-sama berbakti / Untuk ibu pertiwi". Ini adalah patriotisme sukarela, patriotisme dengan kebebasan – bukan patriotisme palsu yang di-paksakan.

Kesimpulan

Dengan ini saya berharap seluruh rakyat Malaysia akan mengambil kisah P Ramlee sebagai iktibar. Getaran Jiwa mungkin lagu yang paling popular dalam Bahasa Melayu di negara ini. Kumpulan KRU pun pernah buat remix. Kebanyakan orang hanya mendengar versi studio yang direkodkan oleh P Ramlee, tetapi bagi saya, versi dalam filem Antara Dua Darjat - apabila Tengku Zaleha mengadu "alamak lima flat!" - adalah versi lebih hebat. Sa-bagai sa-orang pemain piano, saya boleh memberitahu anda bahawa lagu itu sukar untuk dimainkan.

Enche2 dan Tuan2, orang selalu berkata "di-mana kan ku chari ganti?" Saya ingin menjawab: bukan di sini sa-hinggalah kita tahu menghargai dan menyambung semula budaya Melayu kita yang berteraskan kebebasan, harapan dan kesetiaan dengan sukarela kepada institusi negara. Teuku Zakaria bin Teuku Nyak Puteh telah menchoba. Dengan berbekalkan khazanah Allahyarham Tan Sri Datuk Amar P Ramlee kita harus berjuang dan menchapai kemenangan. Marilah kita sama2 melahirkan masyarakat yang lebih chelik budaya. Inilah kita punya "chobaan".

Sekian wabillahi taufiq walhidayah, wassalamu'alaikum.

Tunku Zain Al-'Abidin ibni Tuanku Muhriz
28 Disember 2012
Hotel Seri Malaysia, Kepala Batas

Nama ADUN	No Tel/ No Faks
AIR PUTIH YAB Tuan Lim Guan Eng limguaneng@penang.gov.my	(T) 04 - 829 0614
PENANTI YB Dato' Mansor Othman mansor@penang.gov.my	(T) 04 - 522 1463 (F) 04 - 522 1463
PERAI YB Prof. Dr. P. Ramasamy a/l Palanisamy ramasamy@penang.gov.my	(T) 04 - 650 5134 (F) 04 - 261 8715
PADANG KOTA YB Chow Kon Yeow chowkonyeow@penang.gov.my	(T) 04 - 226 0218 (F) 04 - 228 8514
BATU MAUNG YB Dato' Abdul Malik Abul Kassim abdmalik@penang.gov.my	(T) 04 - 626 1968 (F) 04 - 626 5496
BAGAN JERMAL YB Lim Hock Seng limhockseng@penang.gov.my	(T) 04 - 331 7175 (F) 04 - 331 7175
BATU LANCHANG YB Law Heng Kiang lawhengkiang@penang.gov.my	(T) 04 - 282 6419 (F) 04 - 282 6419
SUNGAI PUYU YB Phee Boon Poh pheeboonpoh@penang.gov.my; pheeboonpoh@yahoo.com	(T) 04 - 262 0860 012 - 480 5495 (F) 04 - 261 8745
BUKIT TAMBUN YB Law Choo Kiang lawchookiang@penang.gov.my	(T) 04 - 588 0818 (F) 04 - 588 0885
AIR ITAM YB Wong Hon Wai wonghonwai@penang.gov.my	(T) 04 - 828 0926 (F) 04 - 828 0926
BERAPIT YB Ong Kok Fooi ongkokfooi@penang.gov.my	(T) 04 - 530 8476
DATO' KERAMAT YB Jagdeep Singh DEO jagdeepsinghdeo@penang.gov.my	(T) 04 - 226 2464 (F) 04 - 227 2464
PANTAI JEREJAK YB Sim Tze Tzin simtzetzin@penang.gov.my	(T) 019 - 443 2088 (F) 04 - 641 3088
MACHANG BUBOK YB Dato' Tan Hock Leong hltan@penang.gov.my	(T) 04 - 552 1366 (F) 04 - 552 1366
TANJONG BUNGAH YB Teh Yee Cheu dappenang.cagw.teh@gmail.com	(T) 017 - 472 9990 (F) 04 - 228 8514
JAWI YB Tan Beng Huat tanbenghuat2000@yahoo.com	(T)04 - 598 1877 (F)04 - 598 1877
PENGKALAN KOTA YB Keng Ee dappengkalankota@gmail.com	(T)04 - 250 1521 04 - 2501522 (F)04 - 2501523
BAGAN DALAM YB Tanaseharan a/l Autheraphy atana@first.net.my	(T) 04 - 538 1162 (F) 04 - 537 1163
KEBUN BUNGA YB Ong Khan Lee jason_okl@yahoo.com	(T) 04 - 818 2008 (F) 04 - 818 2008
SUNGAI BAKAP YB Hj. Maktar Hj. Shapee adunan.dunsgbakap@yahoo.com	(T) 04 - 582 7549 (F) 04 - 582 8648
KOMTAR YB Ng Wei Aik ngweiaik@penang.gov.my; nweiaik@gmail.com	(T) 04 - 227 0215 (F) 04 - 227 8215
PADANG LALANG YB Tan Cheong Heng michael@dappenang.com.my	(T) 04 - 502 5071 (F)04 - 508 9711
PAYA TERUBONG YB Yeoh Soo Hin clementyeoh@hotmail.com	(T) 04 - 229 2105 (F) 04 - 226 2550
PULAU TIKUS YB Koay Teng Hai koaytenghai@gmail.com	(T) 04 - 226 3227 (F) 04 - 226 3227
PERMATANG PASIR YB Dato' Hj. Salleh Man adunptgpasir@gmail.com	(T) 04 - 398 4226 (F) 04 - 398 4226
BUKIT TENGAH YB Ong Chin Wen pkrbkttengah@gmail.com	(T) 04 - 508 3977 (F) 04 - 508 3677
SUNGAI PINANG YB Koid Teng Guan tgkoid@gmail.com	(T)010 - 464 3308 (F) 04 - 282 8322
BATU UBAN YB Raveentharan a/l Subramaniam dunbatuuban@gmail.com raveenkeadilan@gmail.com	(T) 04 - 659 6007 (F) 04 - 658 6007 04 - 2628188
SERI DELIMA YB Sanisvara Nethaji Rayer a/l Rajaji rsnrayer@gmail.com	(T) 04 - 659 5611 (F) 04 - 659 5611
DAP PENANG HQ dappg@streamyx.com	(T) 04 - 228 8482 04 - 227 1397 04 - 226 6482 (F) 04 - 228 8514

NAMA ADUN	No Tel/ No Faks
PENAGA YB Dato' Haji Azhar Ibrahim	(T) 04 - 310 3100 (F) 04 - 323 8017
BERTAM YB Hajah Zabariah Wahab	(T) 04 - 575 8670
PINANG TUNGGAL YB Dato' Haji Roslan Saidin	
PERMATANG BERANGAN YB Haji Shabudin Yahya	(T) 04 - 573 4630 (F) 04 -570 1997
SUNGAI DUA YB Dato' Haji Jasmin Mohamed	(T) 04 - 575 7454
TELOK AIR TAWAR YB Dato' Hjh. Jahara Hamid jahara.hamid@gmail.com	(T) 04 - 351 3675 (F) 04 - 351 4389
SEBERANG JAYA YB Datuk Arif Shah Haji Omar Shah arif@arifshah.com	(T) 04 - 398 0185
SUNGAI ACHEH YB Dato' Mahmud Zakaria datomahmud@umpangroup.com.my	(T) 04 - 593 3100 (F) 04 - 593 9529
BAYAN LEPAS YB Syed Amerruddin Dato' Syed Ahmad	
PULAU BETONG YB Sr. Haji Muhamad Farid Saad	
TELUK BAHANG YB Dato' Seri Dr. Haji Hilmi Hj Yahya	(T) 04 - 866 1760 (F) 04 - 866 1821

PEGAWAI PENYELARAS KADUN	No Tel/ No Faks
PENAGA Hj Rosidi Bin Hussain albertami@yahoo.com 019-4704 800	(T) 04 - 575 6577 (F) 04 - 575 8578
BERTAM Asrol Sani Bin Abdul Razak asrolsani2006@gmail.com	(T) 013 - 580 6981
PINANG TUNGGAL Muhasdey Muhamad hadiputra78@yahoo.com	(T) 019-437 2887
PERMATANG BERANGAN Arshad Bin Md Salleh arshad.salleh@yahoo.com	(T) 019 - 510 2633
SUNGAI DUA Zahadi Mohd zahadi55@yahoo.com	(T) 019 - 507 3828
TELOK AIR TAWAR Salehin Mohamed pjd_403@ymail.com	(T) 017- 427 1581
SEBERANG JAYA Abdul Jalil Che Ros abjteguh@gmail.com	(T) 04 - 390 5109 013 - 489 3227 (F) 04 - 538 1460
SUNGAI ACHEH Hj Mohd Kamil Bin Abu Bakar hjwanday@yahoo.com	(T) 012 - 4735774 (F) 04 - 582 7648
BAYAN LEPAS Asnah Binti Hashim asnah_45@streamyx.com	(T) 019 - 472 6956 04 - 6588152
PULAU BETONG Hj Mohd Tuah Bin Ismail tuahismail@yahoo.com	(T) 019 - 570 9500 (F) 04 - 866 8618
TELUK BAHANG Halil Sabri Hamid halilsabri.hamid@gmail.com	(T) 016-400 6462

Talian Kecemasan & Perkhidmatan Awam

POLIS & AMBULANS	999
BOMBA	994
DIREKTORI TELEFON	103
OPERATOR ANTARABANGSA	101
PENYELAMAT	991
BIRO PENGADUAN AWAM	04-263 6893
SEKRETARIAT KERAJAAN NEGERI	04-262 1957
KASTAM	04-262 2300
IMIGRESEN	04-250 3419
INFORMASI PENERANGAN	04-643 0373
WCC (*Women's Centre for Change*)	04-228 0342
Pusat Perkhidmatan Wanita (Seberang)	04-397 1058
EPF	04-226 1000
SOCSO	04-238 9888
JPJ	04-656 4131 04-398 8809
JABATAN PENDAFTARAN	04-226 5161
PUSAT INFO PELANCONG	04-261 4461
KERETAPI BUKIT BENDERA	04-828 8880
FERI (GEORGETOWN)	04-210 2363
(BUTTERWORTH)	04-310 2377
JAMBATAN PP	04-398 7419
STESEN KERETAPI BUTTERWORTH	04-261 0290
PERSATUAN PERUNDUNGAN KANAK-KANAK	04-829 4046
CAP	04-829 9511
JABATAN BURUH	04-262 5536
PERPUSTAKAAN PP	04-229 8555

PROGRAM PENGHARGAAN WARGA EMAS/OKU/IBU TUNGGAL/ PROGRAM ANAK EMAS/ PROGRAM RAKAN ANTI KEMISKINAN/ PROGRAM PELAJAR EMAS

N1	Penaga	: 019 - 470 4800	- Rosidi Hussain
N2	Bertam	: 012 - 348 5275	- Ab. Halim Hamid
N3	Pinang Tunggal	: 019 - 437 2887	- Muhasdey
N4	Permatang Berangan	: 019 - 510 2633	- Arshad Md. Salleh
N5	Sungai Dua	: 019 - 507 3828	- Zahadi Mohd
N6	Telok Air Tawar	: 017 - 427 1581	- Salehin Mohamed
N7	Sungai Puyu	: 012 - 528 8411	- Ng Ya Ling
N8	Bagan Jermal	: 013 - 449 0366	- Yeap Choon Keong
N9	Bagan Dalam	: 016 - 473 1963	- Gesan
N10	Seberang Jaya	: 013 - 489 3227	- Abdul Jalil Che Ros
N11	Permatang Pasir	: 019 - 412 8442	- Kamal
N12	Penanti	: 04 - 522 1463	- Suhaimi Bin Mansor
N13	Berapit	: 019 - 481 7823	- Ong Kee Seong
N14	Machang Bubuk	: 019 - 546 3257	- Rynu
N15	Padang Lalang	: 04 - 502 5071	- Ooi Zhen Chee
N16	Perai	: 012 - 339 3479	- Pn. Rajaletchumi
N17	Bukit Tengah	: 017 - 467 7668	- Lim Tuan Chun
N18	Bukit Tambun	: 012 - 493 3342	- Cheng Kok Eong
N19	Jawi	: 017 - 408 4784	- Abdul Halim Yunus
N20	Sungai Bakap	: 012 - 415 2905	- Munir Bin Makhtar
N21	Sungai Acheh	: 012 - 473 5774	- Hj M. Kamil A.Bakar
N22	Tanjong Bungah	: 012 - 513 6761	- Fernie
N23	Air Putih	: 04 - 829 0614	- Chiam Heng Hock
N24	Kebun Bunga	: 04 - 829 3691	- Nancy Lim
N25	Pulau Tikus	: 012 - 488 3227	- Joe
N26	Padang Kota	: 012 - 431 7015	- Johnny Chee
N27	Pengkalan Kota	: 012 - 437 1522	- Wang Lai Kin
N28	KOMTAR	: 012 - 412 6284	- Adreena
N29	Datok Keramat	: 012 - 410 6566	- A. T. Ong
N30	Sungai Pinang	: 010 - 464 3308	- Anna
N31	Batu Lancang	: 04 - 282 6419	- Ooi Gaik Heoh
N32	Seri Delima	: 012 - 486 2552	- Mr. Lingam
N33	Air Itam	: 012 - 493 3648	- Teh Choong Kong
N34	Paya Terubong	: 012 - 484 1963	- Toon Hoon Lee
N35	Batu Uban	: 017 - 541 3017	- Pamela Shalini
		014 - 743 4077	- Akmal Komal
N36	Pantai Jerejak	: 019 - 443 2088	- Victor
N37	Batu Maung	: 013 - 510 1968	- Latifah
N38	Bayan Lepas	: 019 - 472 6956	- Asnah Bt Hashim
N39	Pulau Betong	: 019 - 570 9500	- Hj Md Tuah Ismail
N40	Telok Bahang	: 016 - 400 6462	- Halil Sabri

SENARAI NAMA AHLI MAJLIS MPSP 2011 (1 JAN. 2012 - 31 DIS. 2012)

Nama	Telefon
En. Sim Chee Keong (DAP) stevensim@mpsp.gov.my	012-590 75 07
En. Teoh Seang Hooi (DAP) shteow@mpsp.gov.my	019-412 99 96 04-594 1231
En. Soon Lip Chee (DAP) lcsoon@mpsp.gov.my	012-4290 163
En. Visvanathan a/l Kumaran (DAP) visvanathan@mpsp.gov.my	012-477 6468 04-398 3242 (Tel) 04-502 1667 (Fax)
Cik Tan Xin Ying (DAP)	016 - 553 1987
En. Mohd Shaipol Bin Ismail (DAP)	012 - 571 2250
En. Guanalan a/l Sengalaney (DAP)	013 - 485 3128
En. Chandrasekeran a/l S. Maniam (DAP) chanderasekeran@mpsp.gov.my	012-5619870
En. Mohamad Zainudin bin Othman (PKR) mohamadzainudin@mpsp.gov.my	013-45 47 009
En. Ahmad Farid bin Md. Arshad (PKR) ahmadfarid@mpsp.gov.my	019-540 9396 04-3979796 (Fax)
En. Johari bin Kassim (PKR) johari@mpsp.gov.my	019-449 1450
Abdul Latif bin Abdullah (PKR) abdul_latif@mpsp.gov.my	019-560 57 55
En. Lim Eng Nam (PKR) peterlim@mpsp.gov.my	016-411 44 00 04-588 0818 (Tel) 04-588 0885 (Fax)
Puan Kusala Kumari @ Rynu a/p A. Shanmugam (PKR) kusala@mpsp.gov.my	019-54 63 257
En. Amir bin Md. Ghazali (PKR) amir@mpsp.gov.my	013-584 8386 04 - 521 1987 (Fax)
En. Ahmad Kaswan bin Kassim (PAS) ahmadkaswan@mpsp.gov.my	019- 408 4899
En. Syed Mikael Rizal Aidid (Pelantikan Baru,PKR)	013-779 0709
Dr. Tiun Ling Ta (NGO) lltiun@mpsp.gov.my	013-430 2096 04-508 0039 (Tel) 04-657 0918 (Fax)
En. Ahmad Tarmizi Bin Abdullah (NGO)	013 - 414 4822
En. Loh Joo Huat (DAP) jhloh@mpsp.gov.my	012-4221133
En. Ong Koon Liak (DAP) klong@mpsp.gov.my	012-4277868 04-530 0363 (Tel) 04-538 6950 (Fax)
Puan Sarina binti Hashim (PKR) sarina@mpsp.gov.my	013-50 00 155
En. Md Jamil Bin Abd Rahman PAS) mdjamil@mpsp.gov.my	019-4490007
Wong Chee Keet (Pelantikan Baru,NGO)	012-451 1312

SENARAI NAMA AHLI MAJLIS MPPP 2011 (1 JAN. 2012 - 31 DIS. 2012)

Nama	Telefon
Zulkifli bin Mohd. Noor (DAP)	012 - 483 0878
Harvindar a/l Darshan Singh (DAP)	012 - 42822 50
Tay Leong Seng (DAP)	019 - 321 9392
Lim Siew Khim (DAP)	016 - 531 6026
Lim Cheng Hoe (DAP)	016 - 438 4809
Tan Hun Wooi (DAP)	012 - 488 0409
En. Ong Ah Teong (DAP)	012 - 410 6566
Ooi Keat Hin (PKR)	016 - 417 1331
Francis a/l Joseph (PKR)	012 - 474 3321
Cik Ramlah Bee Binti Asiahoo (PKR)	016 - 422 2142
En. Mohamed Yusoff Bin Mohamed Noor (PAS)	04 - 657 7464 (Tel) 012 - 472 8114
Encik Iszuree Bin Ibrahim (PAS)	016 - 443 3205 019 - 450 7890
Sr. Mohd. Zahry bin Shaikh Abdul Rahim (NGO)	012 - 472 6725
Encik Teh Lai Heng (DAP)	016 - 445 9808
Encik Gooi Seong Kin (DAP)	016 - 457 1271
Encik Prem Anand a/l Loganathan (DAP)	012 - 412 2558
Encik Tan Seng Keat (PKR)	012 - 438 6191
Tuan Haji Mohd Rashid Bin Hasnon (PKR)	019 - 456 0077
Muhammad Sabri Bin Md Osman (PKR)	013 - 432 0207
Mohd Taufik Bin sulong (PKR)	012 - 438 0873
Tahir Jalaluddin Bin Hussain (NGO)	012 - 463 5959
Dr. Lim Mah Hui (NGO)	012 - 422 1880
Encik Sin Kok Siang (NGO)	016 - 422 2255
Ng Chek Siang (PKR) perisaihebat@gmail.com	016 - 470 7089

SIDANG REDAKSI BULETIN MUTIARA

Penulis:
YAP LEE YING
AINUL WARDAH SOHILLI
ZAINULFAQAR YAACOB
NORSHAHIDA YUSOFF
WATAWA NATAF ZULKIFLI

Jurugambar/Juruvideo:
CHAN LILIAN
LAW SUUN TING
ALISSALA THIAN
MOHD. HAFIZ TAJUDIN

Jurugrafik:
LOO MEI FERN
IDZHAM AHMAD

sertai kami melalui "***sms blast***",
taip "***ADD ME***" 019 357 9726

Bagi sebarang maklum balas, sila hantar ke:

Editor BULETIN MUTIARA,
Tingkat 47, Komtar,
10503 Pulau Pinang.
Emel: suaracat@gmail.com

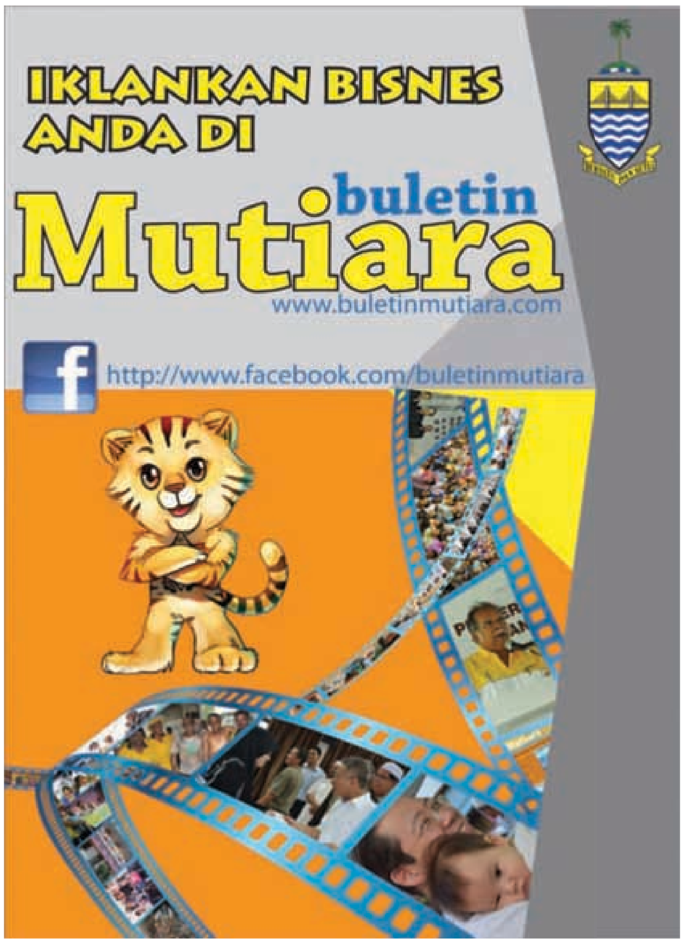
Talian Pejabat
04 - 650 5561, 04 - 650 5559,
04 - 650 5705, 04-650 5375, 04 - 650 5256

Kalendar Pelancongan Pulau Pinang Jan.- Feb. 2013

27hb Januari 6 pg - 11 ptg
Thaipusam
From Little India to Waterfall

During Chinese New Year
Chinese New Year Celebration
Kek Lok Si Temple, Air Itam

Iklaneka



Buletin Mutiara boleh diperoleh di :

- Pejabat-pejabat ADUN
- Pejabat-pejabat Kerajaan Negeri
- Pejabat-pejabat PBA
- Bukit Bendera
- Pasaraya-pasaraya sekitar Pulau Pinang
- Hospital-hospital Kerajaan dan Swasta
- Pejabat-pejabat NGO
- Edaran rumah ke rumah

Jenis Iklan	Saiz	Kos (sebulan,RM)
Satu Muka Surat	25sm(w) x 32sm(h)	15,000 (*)
Separuh Muka Surat (melintang)	25sm(w) x 16m(h)	7,500 (*)
Separuh Muka Surat (menegak)	12.5sm(w) x 32m(h)	7,500 (*)

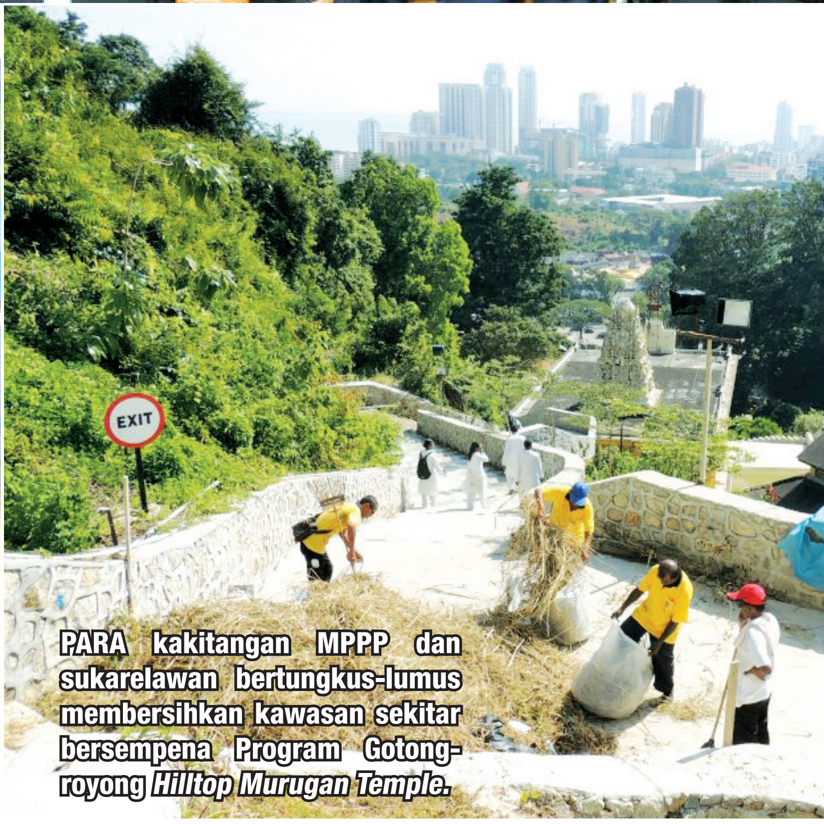
Bagi Maklumat Lanjut, Sila Hubungi :
Shawal Ahmad:
04 - 650 5550, 04 - 650 5256, 012 - 424 9004
shawal@penang.gov.my atau shawal9004@gmail.com

TUAN Yang Dipertua Negeri (TYT), Tun Abdul Rahman Abbas (empat dari kanan) berjabat tangan sambil memegang replika cek pada Majlis Penyerahan Zakat Bank Persatuan Melalui TYT Kepada Zakat Pulau Pinang.

SEORANG 'penumpang' yang terkandas 'diselamatkan' pasukan penyelamat dalam Latihan Kecemasan Bukit Bendera.

AHLI Parlimen Bukit Mertajam, Chong Eng (depan, dua dari kanan) mengadakan perbincangan bersama dif-dif jemputan pada Majlis Pecah Tanah Taman Rekreasi PBAPP Bukit D.O.

KETUA Menteri ceria memerhatikan gelagat para dif jemputan dan peserta *City Walk 1.1.13.*



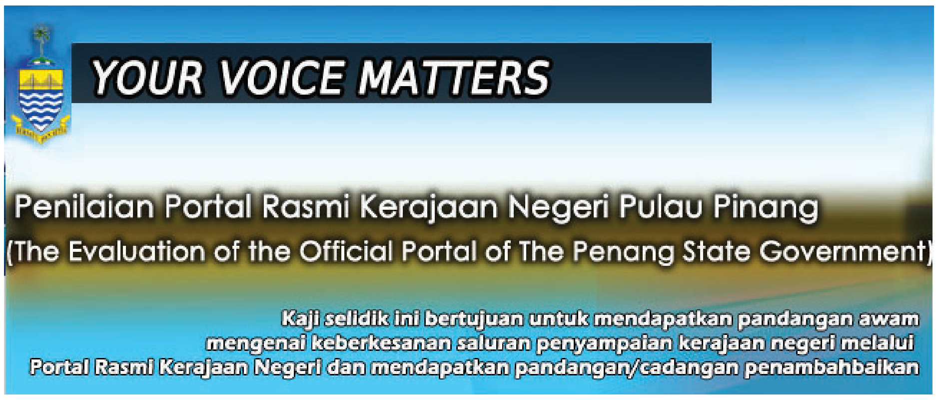
PARA kakitangan MPPP dan sukarelawan bertungkus-lumus membersihkan kawasan sekitar bersempena Program Gotong-royong *Hilltop Murugan Temple.*

YDP MPSP, Maimunah Mohd. Sharif (depan, berbaju hijau) bersama para perserta pada penganjuran *MPSP Green Ride* Seberang Perai Selatan.

SPEAKER Dewan Undangan Negeri (DUN), Datuk Abdul Halim Hussain (empat dari kiri) mendengar penjelasan daripada salah seorang dif jemputan Bengkel LFA-Kaedah Logical Framework Analysis Kawasan Teluk Bahang.

PARA penganut agama Hindu membuat persiapan sempena sambutan Hari Ponggal.

AKSI para peserta *Malakoff Interstate Fellowship Ride.*


YOUR VOICE MATTERS
Penilaian Portal Rasmi Kerajaan Negeri Pulau Pinang
(The Evaluation of the Official Portal of The Penang State Government)
Kaji selidik ini bertujuan untuk mendapatkan pandangan awam
mengenai keberkesanan saluran penyampaian kerajaan negeri melalui
Portal Rasmi Kerajaan Negeri dan mendapatkan pandangan/cadangan penambahbaikan

http://ebayar.penang.gov.my
BANK ISLAM
Hong Leong Online Personal
Maybank2e.net
PB eBank.com
RHB Now
VISA
CIMB Clicks
maybank2u.com
MasterCard
Pembayaran Bagi ...
Cukai Tanah
Pinjaman Penuntut
Cukai Taksiran MPPP
Cukai Taksiran MPSP

GOVPG@15888
Perkhidmatan SMS Kerajaan Negeri Pulau Pinang
15888
mudah.ringkas
Senarai Perkhidmatan Yang Ditawarkan
Semakan Status Rumah Kos Rendah
Semakan Status Pinjaman Penuntut
Semakan Status Baki Pinjaman Penuntut
Semakan Status Pembayaran Kontraktor
Semakan Status Pendaftaran Warga Emas
Semakan Status Cukai Tanah
sila klik untuk maklumat lanjut ....

Permohonan, Semakan Rumah Kos Rendah,
Sederhana Rendah & Projek Perumahan Rakyat (PPR)
http://erumah.penang.gov.my

EZeG
Kajian Keberkesanan Perkhidmatan Online
Kerajaan Negeri Pulau Pinang
Portal Rasmi Kerajaan Negeri Pulau Pinang
Kajian Keberkesanan Perkhidmatan Online Kerajaan Negeri Pulau Pinang

ePINTAS
Penang Information And Complaint System
http://epintas.penang.gov.my
Penang Information and Complaint System (ePINTAS) merupakan Gerbang Aduan Bersepadu
Kerajaan Negeri yang membolehkan orang ramai membuat aduan, komen, teguran, cadangan dan
pertanyaan terhadap perkhidmatan yang ditawarkan oleh Kerajaan Negeri.
Gerbang Aduan Bersepadu Kerajaan Negeri
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14

JPS
CARELINE
1 300 80 1010
Sebarang aduan tentang
perkhidmatan JPS boleh
disalurkan melalui
JPS CARELINE 1-300-80-1010

Sistem Penghargaan Warga Emas
i-Sejahtera
http://isejahtera.penang.gov.my
warga emas
miskin tegar

i-BiTA
SISTEM PERMOHONAN BANTUAN
KE INSTITUT PENGAJIAN TINGGI AWAM
http://ibita.penang.gov.my

My Penang | My Workplace
Penang CAT
Career Assistance and Talent Centre
www.penangcatcentre.my
Your Global Gateway to Careers in Penang
investPenang
Tel: 604-250 2170
Fax: 604-250 2171

TABUNG AMANAH PINJAMAN PENUNTUT NEGERI PULAU PINANG

Pejabat Setiausaha Kerajaan, Paras 25, KOMTAR, 10503 Pulau Pinang Tel : 04-6505165 / 6505391 / 6505627 Fax : 04-2613453
Layarilah Laman Web : http://www.penang.gov.my

Pentadbiran ini dalam usaha mengesan semula peminjam dan penjamin mengikut senarai di bawah. Dipohon penama tersebut menghubungi pihak pentadbiran bagi tujuan pembayaran dengan kadar segera sebelum diambil tindakan selanjutnya. Orang ramai juga boleh tampil untuk memberi maklumat mengenai penama yang berkenaan.

(Sila abaikan notis ini jika pembayaran telah dibuat)

No Akaun : 10875
Peminjam : AFIFUDDIN BIN MD ISHAK - 851204075043
17 LORONG BERTAM INDAH 4/8,
TAMAN BERTAM INDAH 13200 KEPALA BATAS
Penjamin 1 : HISHAMUDDIN BIN MD ISHAK - 801227085425
17 LORONG BERTAM INDAH 4/8,
TAMAN BERTAM INDAH 13200 KEPALA BATAS
Penjamin 2 : NASARUDDIN BIN MD ISHAK - 780727086897
17 LORONG BERTAM INDAH 4/8,
TAMAN BERTAM INDAH 13200 KEPALA BATAS

No Akaun : 10882
Peminjam : QUAH CHEE KENG - 841022075721
NO. 33 LINTANG GELUGOR
11600 GELUGOR, PULAU PINANG
Penjamin 1 : QUAH CHEE HONG - 770210075467
NO.33 LINTANG GELUGOR,
11600 GEORGE TOWN, PULAU PINANG
Penjamin 2 : TAN THIAM CHEE - 790423075186
1-02-01 SOLOK PAYA TERUBONG 8,
11060 AYER ITAM, PULAU PINANG

No Akaun : 10886
Peminjam : LIM YEOK QUAN - 860707355703
403 TANJUNG KETUPAT, BUKIT TAMBUN
14110 SIMPANG EMPAT
Penjamin 1 : LIM AH CHAI - 580421075021
403 TANJUNG KETUPAT, BUKIT TAMBUN
14110 SIMPANG EMPAT,
SEBERANG PERAI SELATAN
Penjamin 2 : TAN KIAN GUAN - 520827075385
1661 JALAN BUKIT TAMBUN
14110 SIMPANG EMPAT,
SEBERANG PERAI SELATAN

No Akaun : 10889
Peminjam : NEOH TEE SENG - 880126355121
NO.5 JALAN BUNGA RAYA
14000 BUKIT MERTAJAM..
Penjamin 1 : LIM KOOI HONG - 600701075603
A7 JALAN FAIRUZ 9/1,
KAW PERUSAHAAN RINGAN BAKAR ARANG
08000 SUNGAI PETANI, KEDAH
Penjamin 2 : GOH BEE CHOON - 810104025531
94 PEKAN SUNGAI KARANGAN,
09410 PADANG SERAI, KEDAH

No Akaun : 10891
Peminjam : MARDIANA BINTI MAKHTAR@MOKHTAR - 870401075206
F-03-02 FLORA DAMANSARA, JLN PJU 8/9,
47820 PETALING JAYA
Penjamin 1 : ASHARUDDIN BIN ZAINAL ABIDIN - 810710075061
DI SEBELAH KANAN 558 MK 3, SUNGAI PINANG, BALIK PULAU 11010 PULAU PINANG
Penjamin 2 : NORMY BINTI MUHAMMAD TAYIB - 830727025536
DI SEBELAH KANAN 558 MK 3, SUNGAI PINANG, BALIK PULAU 11010 PULAU PINANG

No Akaun : 10892
Peminjam : VSALNI A/P RAJA GOPAL - 861215355314
NO.37 TINGKAT SENANGIN 6,
13600 PERAI
Penjamin 1 : RAJA GOPAL A/L THANDAYAN - 601029075051
NO.37 TINGKAT SENANGIN 6,
TAMAN SENANGIN 13600 PERAI
Penjamin 2 : GUNAGGELAN A/L PERUMAL - 680916086097
NO.52 LORONG TALANG 7,
TAMAN PERAI 13600 PERAI

No Akaun : 10893
Peminjam : LEE KEAN LOONG - 881115355155
NO.633 LORONG KEMUNING 3,
TAMAN KEMUNING, 09000 KULIM, KEDAH
Penjamin 1 : WONG THANK HOONG - 791029075289
5027 JALAN SELASIH 1, TAMAN SELASIH 5,
09000 KULIM, KEDAH
Penjamin 2 : LEE AH KOW - 440427025039
NO.66A MUNTRI STREET
10200 GEORGE TOWN, PULAU PINANG

No Akaun : 10894
Peminjam : WAN SERIJANNAH BINTI WAN BADRUL ZAMAN - 831225075108
NO.31 LORONG 6, TAMAN PUTRI GUNUNG,
14120 SIMPANG EMPAT
Penjamin 1 : SITI JALAHA BINTI ABD RAHMAN - 590708075650
31 LORONG 6, TAMAN PUTRI GUNUNG 14120 SIMPANG EMPAT, SEBERANG PERAI SELATAN
Penjamin 2 : WAN SATRIAZULKARNAIN B WAN BADRUL ZAMAN - 810405075583
2256 LORONG KENARI 17/3,
TAMAN KENARI 09000 KULIM, KEDAH

No Akaun : 10896
Peminjam : VISHNU VARTHAN A/L RAJASEGARAN - 840529075419
NO.728-M TAMAN SENANGIN
09000 KULIM, KEDAH
Penjamin 1 : RAJASEGARAN A/L APPAROO - 590617075559
NO.728M TAMAN SENANGIN
09000 KULIM, KEDAH
Penjamin 2 : SALMA A/P PAPAIAH - 550921025162
D1-15 JALAN TIGA, TAMAN SRI SERDANG
13200 KEPALA BATAS,
SEBERANG PERAI UTARA

No Akaun : 10897
Peminjam : SITI NOOR BINTI AHMAD - 881114075354
253 MK H SUNGAI BURUNG
11000 BALIK PULAU, PULAU PINANG
Penjamin 1 : AHMAD BIN ARIFFIN - 631018076291
677 MUKIM D, JALAN BHARU
11000 BALIK PULAU, PULAU PINANG
Penjamin 2 : NOR HIZAM BIN AZIZ - 770627075753
214 MUKIM H, SUNGAI BURUNG
11000 BALIK PULAU, PULAU PINANG

No Akaun : 10898
Peminjam : RAMESH A/L LETCHEMENAN - 830615075555
NO.7 LORONG ALMA JAYA 11,
TAMAN ALMA JAYA 14000 BUKIT MERTAJAM
Penjamin 1 : SUNDERESAN A/L KARUPPIAH - 640129075261
2337 JALAN MEGAT HARUN,
TAMAN BUKIT 14000 BUKIT MERTAJAM,
SEBERANG PERAI TENGAH.
Penjamin 2 : NAYINDRA A/L KANTHASAMY - 831204075109
NO.1280 SUNGAI RAMBAI 14000 BUKIT MERTAJAM, SEBERANG PERAI TENGAH

No Akaun : 10899
Peminjam : MOHD IKHWAN BIN MOHAMMAD SALEH - 850214075763
NO.16 TAMAN SEROJA 2, JALAN BUKIT MERTAJAM 09000 KULIM, KEDAH
Penjamin 1 : MOHAMMAD SALEH BIN MAT ZAIN - 561206075295
16 TAMAN SEROJA 2, JALAN BUKIT MERTAJAM 09000 KULIM, KEDAH
Penjamin 2 : MAT ROZI BIN SULAIMAN - 701103025553
C-2-10 APARTMENT SRI RAYA, JLN UKAY PERDANA 3, TMN UKAY PERDANA
68000 AMPANG, SELANGOR

No Akaun : 10900
Peminjam : GAN YU LIN - 880407355371
46 LORONG TANJUNG INDAH 2, TAMAN TANJUNG INDAH 12300 BUTTERWORTH
Penjamin 1 : GAN PIENG YEOW - 720917075289
46 LORONG TANJUNG INDAH 2,
TAMAN TANJUNG INDAH
12300 BUTTERWORTH
Penjamin 2 : TEH MOOI LUANG - 541103075710
5 GERBANG RIANG, TAMAN RIANG
12300 BUTTERWORTH

No Akaun : 10902
Peminjam : ERNEY BINTI RADZI - 800411095004
10740 POKOK SIMPOR,
PERMATANG BULOH 13200 KEPALA BATAS
Penjamin 1 : ISKANDAR AKMAL BIN AHMAD - 771108075801
128 JALAN RAJA SULONG
34000 KG BOYAN, TAIPING, PERAK.
Penjamin 2 : RADZI BIN ALI - 530303025407
10740 POKOK SIMPOR,
PERMATANG BULOH 13200 KEPALA BATAS,
SEBERANG PERAI UTARA

No Akaun : 10915
Peminjam : AUFANA BINTI U UDEEB - 890515065012
3976D MENGKUANG SEMARAK
14000 BUKIT MERTAJAM
Penjamin 1 : ABU BAKAR BIN RAMLI - 540401025725
KAMPUNG ULU RELAU
14200 SUNGAI BAKAP, SPS
Penjamin 2 : SARASHILAH BINTI ABU BAKAR - 831022075044
23 JALAN PINTU AIR RELAU
14200 SUNGAI BAKAP, SPS

No Akaun : 10916
Peminjam : MOHD SAUFI BIN ABD RAHIM - 860329355211
NO.2535 MUKIM 20, MENGKUANG
MAK SULONG 14400 BUKIT MERTAJAM
Penjamin 1 : ABD RAHIM BIN SALLEH - 520906075375
2535 MK 20, MENGKUANG MAK SULONG
14400 KUBANG SEMANG,
SEBERANG PERAI TENGAH
Penjamin 2 : NORERMIZA BINTI ABD RAHIM - 770920075998
2535 MK 20, MENGKUANG MAK SULONG
14400 BUKIT MERTAJAM,
SEBERANG PERAI TENGAH

No Akaun : 10917
Peminjam : AHMAD FIRDAUS BIN MANSOR - 880428355661
5220 PADANG TEMBUSU
13100 PENAGA
Penjamin 1 : MANSOR BIN MAN - 521207075143
5220 PADANG TEMBUSU
13100 PENAGA,
SEBERANG PERAI UTARA
Penjamin 2 : SITI SUMIRA BINTI MANSOR - 810322075270
5220 PADANG TEMBUSU
13100 PENAGA, SEBERANG PERAI UTARA

No Akaun : 10918
Peminjam : HAZLAN BIN HASAN - 850418145591
NO. 56 PESIARAN BLM 2, BANDAR LAGUNA MERBUK 08000 SUNGAI PETANI
Penjamin 1 : ZAITUN BINTI MD ISA - 570812026164
NO. 56 PESIARAN BLM 2, BANDAR LAGUNA MERBUK 08000 SUNGAI PETANI
Penjamin 2 : ADNAN BIN ABDULLAH SANI - 750121025267
23 TINGKAT SERI GENTING 2,
TMN SERI INDAH
11000 BALIK PULAU, PULAU PINANG

No Akaun : 10920
Peminjam : SAABAN HAFIZHI BIN ABD HAMID - 780705075409
2-U JALAN SULTAN AZLAN SHAH
11950 BAYAN LEPAS, PULAU PINANG
Penjamin 1 : FATHIMAH BINTI AHAMAD ABADI - 791227075378
NO.2-U JALAN SULTAN AZLAN SHAH
11950 BAYAN BARU, PULAU PINANG
Penjamin 2 : NORHAFIZAH BINTI ABD HAMID - 800726075550
BLOK B-1-2 FLAT UDA ,
10470 TANJUNG TOKONG, PULAU PINANG.

No Akaun : 10921
Peminjam : NOR FAKHRIAH BINTI MOHD RAMLEE - 870908355346
1049 PAYA KELADI TENGAH
13200 KEPALA BATAS, SPU
Penjamin 1 : NORHAZANY BINTI HAMZAH - 700417025674
NO. 70 JALAN DESA AMAN S2/2, TAMAN DESA AMAN 09410 PADANG SERAI, KEDAH
Penjamin 2 : HAFIDZI BIN HAMZAH - 751031025751
536 KAMPUNG BANGGOL KIAT
08200 SIK, KEDAH

No Akaun : 10925
Peminjam : MASLINA BINTI CHE AHMAT - 841007075328
1234 MK 21 PADANG IBU
14400 BUKIT MERTAJAM
Penjamin 1 : ZURAINI BINTI CHE AHMAD - 670914075096
NO.76 SUNGAI LIMAU,
09600 LUNAS, KEDAH
Penjamin 2 : MAIZURA BINTI CHE AHMAT - 820103075018
1234 MUKIM 21, PADANG IBU
14400 KUBANG SEMANG, BUKIT MERTAJAM

No Akaun : 10930
Peminjam : ANIS AHMAD BIN JAFFERULLAH KHAN - 850517075277
5-3-3 TAMAN TAMPIN, LORONG TAMPIN
10150 PULAU PINANG
Penjamin 1 : MOHD RADZI JAIS BIN JAFFERULLAH KHAN - 810127075363
5-3-3 TAMAN TAMPIN, LORONG TAMPIN,
10150 GEORGE TOWN, PULAU PINANG
Penjamin 2 : AYSHA BEEVEE BINTI MOHAMED HANIFFA - 590413075928
5-3-3 TAMAN TAMPIN, LORONG TAMPIN
10150 GEORGE TOWN, PULAU PINANG

No Akaun : 10932
Peminjam : MOHD FIRDAUS BIN ARIFFIN - 850125075083
1-22 BLOK C, TAMAN SUKARIA,
MAK MANDIN 13400 BUTTERWORTH
Penjamin 1 : ROHIMAH BINTI ARIFFIN - 790804075200
1-22 BLOK C, TAMAN SUKARIA
13400 MAK MANDIN, BUTTERWORTH
Penjamin 2 : MOHD FARID BIN AHMAD@MAJID - 660620025385
2 LORONG BLM 4/9,
BDR LAGUNA MERBOK
08000 SUNGAI PETANI, KEDAH

No Akaun : 10933
Peminjam : KHAIRUL AZLAN SHAH BIN MOHD - 870113025335
A3-3-1 HALAMAN AREKA, MK 13, LEBUH NIPAH, BAYAN LEPAS 11900 PULAU PINANG
Penjamin 1 : KHAIRUL HILMI BIN MOHAMMAD - 810914065411
A3-3-1 HALAMAN AREKA, MK 13, LEBUH NIPAH 11900 BAYAN LEPAS, PULAU PINANG
Penjamin 2 : NORHANA BINTI TASRIPAN - 800706015710
A3-3-1 HALAMAN AREKA, MK 13, LEBUH NIPAH, 11900 BAYAN LEPAS, PULAU PINANG

No Akaun : 10941
Peminjam : ANG LAK CHOOI - 870105355246
NO.5205 JALAN PENGKALAN,
BUKIT TENGAH 14000 BUKIT MERTAJAM
Penjamin 1 : ANG LAK POOI - 850530075554
5205 JALAN PENGKALAN,
BUKIT TENGAH 14000 BUKIT MERTAJAM,
SEBERANG PERAI TENGAH
Penjamin 2 : NG THONG FEE - 540919075567
38 LORONG DESA PALMA 4, TAMAN DESA PALMA 14000 BUKIT MERTAJAM, SPT

No Akaun : 10943
Peminjam : NOOR ZAWANI BINTI MOHAMED - 880919075218
NO.380 KAMPUNG BARU,
JALAN AIR ITAM 11400 PULAU PINANG
Penjamin 1 : ZULKIFLI BIN MOHAMED - 610115076127
380 KAMPUNG BARU, JALAN AIR ITAM
11400 AIR ITAM, PULAU PINANG
Penjamin 2 : NORLINA BINTI ABU MALIK - 720117075504
38-5-5 JALAN PADANG TEMBAK
11400 AIR ITAM, PULAU PINANG

No Akaun : 10947
Peminjam : AAEIDAH BT ABD RAZAK - 850123075506
6707B MUKIM 20 KUBANG SEMANG
14000 BUKIT MERTAJAM
Penjamin 1 : FARIDAH BINTI YAHAYA - 580315075888
6707B MK 20, KUBANG SEMANG
14000 BUKIT MERTAJAM,
SEBERANG PERAI TENGAH
Penjamin 2 : ABD RAZAK BIN HASSAN - 570127075187
6707B MK 20, KUBANG SEMANG
14000 BUKIT MERTAJAM,
SEBERANG PERAI TENGAH

No Akaun : 10948
Peminjam : MOHAMED FARIS BIN MOHAMED NOOR - 890329075655
NO.58 LORONG MURNI 31, TAMAN DESA MURNI, SUNGAI DUA 13800 BUTTERWORTH
Penjamin 1 : MOHAMED NOOR BIN MOHAMED YUNUS - 640224075729
58 LORONG MURNI 31, TAMAN DESA MURNI, SUNGAI DUA 13800 BUTTERWORTH
Penjamin 2 : ASRI BIN OSMAN - 750116075307
AS-1-6 TAMAN TUN SARDON 11700 GELUGOR, PULAU PINANG

No Akaun : 10949
Peminjam : AMIRUL NIZAM BIN MD AZIZI - 851011355065
NO. 395 BUKIT INDERA MUDA
14000 BUKIT MERTAJAM
Penjamin 1 : NORSIAH BINTI HJ AHMAD - 580902075532
NO.395 BUKIT INDERA MUDA
14000 BUKIT MERTAJAM,
SEBERANG PERAI TENGAH.
Penjamin 2 : NORAINI BINTI MD MIN - 600204075370
3240 JALAN MAHSURI 6/7,
TMN MAHSURI 09400 PADANG SERAI, KEDAH

No Akaun : 10953
Peminjam : KOK HOOI SHIANG - 861014075076
10 LORONG TAMPOI 5, TAMAN TAMPOI
14000 BUKIT MERTAJAM
Penjamin 1 : KOK HOOI LING - 830826075408
10 LORONG TAMPOI 5, TAMAN TAMPOI
14000 BUKIT MERTAJAM,
SBERANG PERAI TENGAH
Penjamin 2 : CHEONG CHAI FEI - 860720236493
3 LORONG 5/2, TAMAN BERTUAH 1,
86000 KLUANG, JOHOR

No Akaun : 10955
Peminjam : MUHAMMAD AIZAT BIN ABDUL GHANI - 860116355779
135-C KAMPUNG BARU, JALAN AIR ITAM,
11400 AIR ITAM, PULAU PINANG
Penjamin 1 : MUHAMAD AZRAI BIN MOHAMAD ZAINI - 820922075513
7A-12-03 DESA INTAN, LEBUHRAYA THEAN TEIK 11500 AIR ITAM, PULAU PINANG
Penjamin 2 : AFIQ AIMAN BIN HALILLUDIN - 860819355417
25-03-01 TINGKAT PAYA TERUBONG 3,
11060 AYER ITAM, PULAU PINANG

No Akaun : 10961
Peminjam : KRISHNAVENY A/P VISUVANATHAN - 790210075502
149 CANGKAT SUNGAI ARA 2,
11900 BAYAN LEPAS, PULAU PINANG
Penjamin 1 : SANTHANA DEVA A/L PERUMAL - 790510075459
149 CANGKAT SUNGAI ARA 2,
11900BAYAN LEPAS, PULAU PINANG
Penjamin 2 : DEVI A/P P SINGARAM - 550405075278
NO. 54 LORONG KB 4/4, TAMAN KAMUNTING BESTARI 34600 KAMUNTING, PERAK

No Akaun : 10963
Peminjam : NORHAYATI BINTI SULAIMAN - 860122265200
2490 JALAN PADANG BENGGALI,
TELUK AIR TAWAR 13050 BUTTERWORTH
Penjamin 1 : HASHIM BIN ABDULLAH - 640404076067
9356 PERMATANG TOK GELAM 13100 PENAGA,
SEBERANG PERAI UTARA.
Penjamin 2 : ABD RANI BIN ISMAIL - 571203025099
178 PERMATANG TOK GELAM,
13100 PENAGA,
SEBERANG PERAI UTARA

No Akaun : 10965
Peminjam : NORHAFIZAH BINTI MAINOORDIN - 870318075088
NO. 6 JALAN TRENGGANU
10460 GEORGE TOWN, PULAU PINANG
Penjamin 1 : ALI BIN ABU BAKAR - 520412075295
NO.255F JELUTONG TIMUR,
11600 PULAU PINANG
Penjamin 2 : KHAHAR BIN KARIM - 680417075545
17 TAMAN WU LIEN TEH, JLN MASJID NEGERI
11600 PULAU PINANG

No Akaun : 10970
Peminjam : ENG HAW MIN - 870914075121
2164 LORONG MAK YONG 2, TAMAN RIA JAYA
08000 SUNGAI PETANI, KEDAH
Penjamin 1 : ENG BUCK KIANG - 600516025313
2164 LORONG MAK YONG 2, TAMAN RIA JAYA
08000 SUNGAI PETANI, KEDAH
Penjamin 2 : ENG BUCK TEE - 530911025355
262 JALAN PERSIARAN CINTA SAYANG,
KELAB CINTA SAYANG
08000 SUNGAI PETANI, KEDAH

No Akaun : 10972
Peminjam : SHAHRILFARDI BIN ABDULLAH - 840313025877
1448 MK 14, KAMPUNG KIJANG
14000 BUKIT MERTAJAM
Penjamin 1 : NAZIROH MASTURO BINTI ABDULLAH - 821231025984
NO.1448 KAMPUNG KIJANG 14000 BUKIT MERTAJAM, SEBERANG PERAI TENGAH
Penjamin 2 : SUKRI BIN IBRAHIM - 700707026149
KAMPUNG JERONG ATAS, BATU 8,
08000 SUNGAI PETANI, KEDAH.

Kapal mewah pilih negeri mula pelayaran sulung

Oleh: **WATAWA NATAF ZULKIFLI**

GEORGE TOWN - Buat julung kalinya, kapal seberat 50,000 tan, *Superstar Gemini* memulakan pelayaran pertama di Asia Tenggara selepas sistem navigasi, keselamatan, kabin, restoran serta tempat hiburan dan rekreasinya siap dinaiktaraf di sini baru-baru ini.

Uniknya, kapal pelancongan mewah yang mampu membawa seramai 1,532 penumpang tersebut memilih Pelabuhan Swettenham di sini sebagai titik tolak pelayaran julung kali di rantau Asia Tenggara.

Selepas sebulan di Pulau Pinang, kapal berkenaan bakal memulakan pelayaran ke Phuket dan Krabi, Thailand selama empat hari tiga malam sebelum meneruskan penerokaan ke destinasi-destinasi Asia lain seperti China.

Pengarah Urusan *Hwajing Travel and Tours* (Hwajing), Kenny Cheong menyatakan bahawa pelayaran sulung tersebut juga amat bermakna kepada mereka ekoran sambutan ulangtahun ke-20 pihak syarikat dalam menjalin kerjasama dengan *Star Cruises*.

"Pelayaran ini juga merupakan penjenamaan semula Hwajing dalam industri pelancongan.

"Kami amat mengalu-alukan semua pelancong untuk turut merasai satu pengalaman berbeza apabila belayar kelak," katanya pada Majlis Pelayaran Sulung *Superstar Gemini* di sini baru-baru ini.

Superstar Gemini yang merupakan kapal mewah hasil kerjasama Hwajing dan *Star Cruises* menjanjikan satu kelainan dan kemewahan kepada para pelancong dengan tersedianya 6,000 kaki persegi kawasan membeli-belah secara bebas cukai membabitkan barangan seperti jam tangan, barang kemas, beg tangan dan lain-lain.

Dalam pada itu, Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng berharap Kerajaan Negeri dapat menjalin kerjasama erat dalam bidang pelancongan bersama Hwajing dan *Star Cruises*.

"Akhir sekali, tahniah kepada Hwajing dan *Star Cruises*.

"Semoga pelayaran ini menjadi lembaran baru kejayaan anda," ujarnya.

Bagi maklumat lanjut, sila hubungi 03 – 920 02929 atau emel ke *mei@hwajing.com.my*.

KETUA Menteri bersama dif-dif jemputan bergambar kenangan pada Majlis Pelayaran Sulung *Superstar Gemini* membabitkan rantau Asia Tenggara di sini baru-baru ini.

TABUNG AMANAH PINJAMAN PENUNTUT NEGERI PULAU PINANG

Pejabat Setiausaha Kerajaan, Paras 25, KOMTAR, 10503 Pulau Pinang Tel : 04-6505165 / 6505391 / 6505627 Fax : 04-2613453

Layarilah Laman Web : http://www.penang.gov.my

BERSATU DAN SETIA

Pentadbiran ini dalam usaha mengesan semula peminjam dan penjamin mengikut senarai di bawah. Dipohon penama tersebut menghubungi pihak pentadbiran bagi tujuan pembayaran dengan kadar segera sebelum diambil tindakan selanjutnya. Orang ramai juga boleh tampil untuk memberi maklumat mengenai penama yang berkenaan.

(Sila abaikan notis ini jika pembayaran telah dibuat)

No Akaun	: 10973
Peminjam	: NOOR SIREEN BINTI MOHAMED KASSIM - 851106075146 115-5-14 JALAN KEDAH 10050 GEORGE TOWN, PULAU PINANG
Penjamin 1	: SEYED IBRAHIM BIN MOHAMED KASSIM - 730324715083 11A-2-15 TMN TERUBONG JAYA, PAYA TERUBONG, 11060 AYER ITAM, PULAU PINANG
Penjamin 2	: MAHATHIR ALI BIN MOHAMED KASSIM - 781018715085 2B-28-12 MUTIARA HEIGHTS, LINTANG HAJJAH REHMAH 11600 PULAU PINANG.

No Akaun	: 10974
Peminjam	: NURJAHAN MAULAD BINTI SAHUL HAMID - 850517076018 NO. 304 JALAN MEWAH 7, TAMAN MEWAH 09600 LUNAS, KEDAH
Penjamin 1	: MUSALMAH BINTI BUZRI - 720406025730 20 LORONG BANGAU 3, TAMAN TUNKU PUTRA 09000 KULIM, KEDAH
Penjamin 2	: ANNADURAI A/L MUNUSAMY - 681209086041 418 LORONG SENANGIN 2/5, TMN SENANGIN, 09000 KULIM, KEDAH

No Akaun	: 10978
Peminjam	: CHUAH SHER LYNN - 871001355182 1-03-05 SOLOK PAYA TERUBONG 8, 11060 GEORGE TOWN, PULAU PINANG
Penjamin 1	: CHUA BAN SEANG - 540423075555 28 LORONG BINJAI, TAMAN BELIMBING 14000 BUKIT MERTAJAM, SEBERANG PERAI TENGAH
Penjamin 2	: CHUA BAN PONG - 601208075049 8-6-2 PUNCAK MUTIARA, LRG DELIMA 13, 11700 GELUGOR, PULAU PINANG

No Akaun	: 10981
Peminjam	: KAMARUL HISHAM BIN ABDUL MANAN - 851011075223 1133 MK 6, KAMPUNG TOK PANJANG, BUKIT TENGAH 14000 BUKIT MERTAJAM
Penjamin 1	: MOHD ALMIE BIN CHE ME - 790619075129 827 KAMPUNG TOK PANJANG, BKT TENGAH 14000 BUKIT MERTAJAM, SEBERANG PERAI TENGAH
Penjamin 2	: SHAMSUL BADHRUL BIN MOHD ALI - 740619145339 5655 MK 6, KAMPUNG TOK PANJANG, BUKIT TENGAH 14000 BKT MERTAJAM , SPT.

No Akaun	: 10982
Peminjam	: ADILA BINTI ABDULLAH - 880114075018 BLOK L-2-05 APRTMENT PERMATA, BANDAR BARU PERDA 14000 BUKIT MERTAJAM
Penjamin 1	: ROSIDI BIN SAHAT - 660815075219 BLOK L-2-05 APARTMENT PERMATA, BANDAR BARU PERDA 14000 BUKIT MERTAJAM
Penjamin 2	: ROSHITA BINTI SAHAT - 691218075052 NO.598 SUNGAI LOKAN 13800 SUNGAI DUA, BUTTERWORTH.

No Akaun	: 10991
Peminjam	: NORAINI BINTI ADZAMI - 861117025194 1295 PADANG BENGGALI, TELOK AIR TAWAR 13050 BUTTERWORTH.
Penjamin 1	: HASNIZA BINTI ADZAMI - 821230025704 NO.1295 PADANG BENGGALI, TELOK AIR TAWAR 13050 BUTTERWORTH
Penjamin 2	: HARWANI BINTI ABDUL HAMID - 830322075324 NO. 78 TAMAN DATO HAJI MUSLIM 09300 KUALA KETIL, KEDAH

No Akaun	: 10992
Peminjam	: SUGANTHY A/P KESAVALU - 830130075258 NO.42 JALAN SERANDAU, TAMAN SRI PERMAI 14300 NIBONG TEBAL
Penjamin 1	: RAMESHKUMAR A/L KESAVALU - 810507075197 42 JALAN SERANDAU, TMN SRI PERMAI 14300 NIBONG TEBAL, SPS
Penjamin 2	: SUNMUGAM A/L KRISHNAN - 590407076027 27 JALAN TEMPUA, TAMAN MUTIARA 14300 NIBONG TEBAL, SPS

No Akaun	: 10993
Peminjam	: FADZIL BIN MD SAAD - 861110355123 NO. 4951 , PERMATANG TOK GELAM 13100 PENAGA,
Penjamin 1	: FAIDZAL BIN MD SAAD - 791101075305 4951 PERMATANG TOK GELAM 13100 PENAGA, SEBERANG PERAI UTARA
Penjamin 2	: JAMSARI HUSSAIN BIN HUSSAIN - 711027075493 1469 GELONG BUBU, SUNGAI DUA 13800 BUTTERWORTH

No Akaun	: 10998
Peminjam	: ANAS FITRI BIN MOHD SABRI - 881006355009 2-8-20 TAMAN MANGGIS, JALAN ZAINAL ABIDIN 10400 GEORGETOWN
Penjamin 1	: MOHD SABRI BIN OSMAN - 620905075531 2-8-20 TAMAN MANGGIS, JLN ZAINAL ABIDIN 10400 GEORGETOWN, PULAU PINANG
Penjamin 2	: MAIMUNAH BINTI AHAMAD - 630613075790 2-8-20 TAMAN MANGGIS, JALAN ZAINAL ABIDIN 10400 GEORGETOWN, PULAU PINANG

No Akaun	: 11000
Peminjam	: NORSYAZWANA BT JENUWA - 840122035140 NO. 55 JALAN MEDAN MAJU, TAMAN ABDULLAH FAHIM 4, 13200 KEPALA BATAS, SPU
Penjamin 1	: JENUWA BIN HUSIN - 590915035563 55 JALAN MEDAN MAJU, TAMAN HJ ABDULLAH FAHIM 4, 13200 KEPALA BATAS, SPU.
Penjamin 2	: NOORZILAH BINTI ZAKARIA - 581006085286 55 JALAN MEDAN MAJU, TAMAN HJ ABDULLAH FAHIM 4, 13200 KEPALA BATAS, SPU.

No Akaun	: 11001
Peminjam	: AZMAN BIN IBRAHIM - 760819075521 147 JALAN MELUR 1/4, SUNGAI BULUH COUNTRY RESORT 47000 SUNGAI BULUH, SELANGOR
Penjamin 1	: NORLIA BINTI ABDUL RAHMAN - 801105095086 147 JLN MELUR 1/4, SUNGAI BULUH COUNTRY RESORT 47000 SUNGAI BULUH, SELANGOR
Penjamin 2	: AZIMAH BINTI IBRAHIM - 750206075108 30 LORONG U5/80, NURI SUBANG BESTARI 50140 SHAH ALAM, SELANGOR

No Akaun	: 11005
Peminjam	: WAN EIKA TANSUKASIH BIN CHE DAUD - 770129076171 NO.3 PINTAS SIAKAP 2, SEBERANG JAYA 13700 PERAI
Penjamin 1	: MUHAMMAD REZAL BIN IBRAHIM - 780609075249 BLOK B-3-01 PANGSAPURI PAUH DAMAI, JALAN PAUH 1, 13500 PERMATANG PAUH, SPT.
Penjamin 2	: MAHADI BIN IBRAHIM - 800530075591 3 PINTAS SIAKAP 2, SEBERANG JAYA 13700 PERAI.

No Akaun	: 11009
Peminjam	: MUHAMMAD DHIRAR BIN AMIRUDIN - 870912355277 NO. 26 LORONG 21, TAMAN GUAR PERAHU 14400 BUKIT MERTAJAM
Penjamin 1	: ABDUL RAHIM BIN IBRAHIM - 540217075159 803 B MK 11 SUNGAI BATU, TELUK KUMBAR 11920 BAYAN LEPAS, PULAU PINANG
Penjamin 2	: ABDUL MUTALIB BIN SAAD - 600905715959 NO.598 MK E, TITI TERAS 11000 BALIK PULAU, PULAU PINANG

No Akaun	: 11013
Peminjam	: LOKE CHEW NEE - 810716075476 26C-11-08 TAMAN KRISTAL, LENGKOK ERSKINE 10470 PULAU PINANG
Penjamin 1	: JASON FONG CHUNG THEANG - 810129075383 NO.20 LEBUH NAMBYAR 10460 PULAU PINANG
Penjamin 2	: OOI KHOON SENG - 810310075839 5-4-8 JALAN VAN PRAAGH 11600 PULAU PINANG

PICEB fokus promosi negeri destinasi MICE unggul

Oleh: **AINUL WARDAH SOHILLI**

GEORGE TOWN – Pulau Pinang kini dalam usaha meningkatkan daya saing untuk muncul sebagai salah sebuah destinasi pilihan bagi mesyuarat (*Meetings*), insentif (*Incentives*), konvensyen (*Conventions*) dan pameran (*Exhibitions*) - (MICE) di rantau Asia Tenggara.

Dalam Persidangan Antarabangsa Ketiga MICE yang diadakan baru-baru ini, Ketua Menteri Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng mengumumkan penubuhan *Penang International Convention and Exhibition Bureau* (PICEB).

Pelopor PICEB, Datuk Abdul Malik Abul Kassim yang juga Exco Hal Ehwal Agama, Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna berkata, fokus PICEB adalah untuk mempromosikan dan memasarkan Pulau Pinang sebagai sebuah destinasi MICE yang efektif dan unggul.

"Kita (Kerajaan Negeri) berhasrat untuk menjadikan PICEB sebagai sebuah badan bebas yang akan diterajui oleh sektor swasta.

"Pengusaha hotel, pengurus majlis-majlis korporat, pemilik premis dan siapa sahaja yang berminat untuk menyertai dan menjadi sebahagian daripada PICEB adalah dialu-alukan.

"Kerajaan Negeri yakin dan melihat pembinaan pusat-pusat MICE sebagai suatu perkembangan yang positif di Pulau Pinang," ucap Abdul Malik ketika perasmian *3rd Penang International MICE Conference 2013* yang diadakan di sini baru-baru ini.

Turut melopori PICEB adalah Exco Pembangunan Pelancongan dan Kebudayaan, Law Heng Kiang.

Tambahnya, PICEB akan didaftar senaraikan dengan Suruhanjaya Syarikat Malaysia dan ahli jawatankuasa PICEB bakal ditubuhkan menjelang Mac ini.

"Idea untuk membina sebuah pusat konvensyen terkemuka tercetus sejak tiga tahun lalu dan apabila sPICE (*Subterranean Penang International Conference and Exhibition Centre*) siap sepenuhnya PICEB sudah siaga untuk bergerak.

"Selain mempromosikan Pulau Pinang sebagai hab MICE, PICEB juga akan membantu industri kecil dan sederhana memasarkan produk mereka ke peringkat global," ucap Abdul Malik lagi.

SEBAHAGIAN dif-dif jemputan Majlis Perasmian *3rd Penang International MICE Conference 2013* di sini baru-baru ini.

Dalam pada itu, Mike Williams, perunding *Malaysia Conventions and Exhibitions Bureau* berkata, PICEB mampu membantu meningkatan pemasaran dan pembangunan serta membuka peluang perniagaan yang luas dalam perkembangan ekonomi Malaysia.

"Kita memerlukan lebih banyak produk, perkhidmatan dan organisasi yang menguruskan pemasaran, PICEB memberi nafas baru sebagai salah sebuah destinasi MICE pilihan pengunjung.

"Kita akan menjalankan perkongsian dan pengurusan bersama agensi-agensi kerajaan, para cendiakiawan dan persatuan serta pertubuhan bagi membolehkan PICEB meluaskan jaringan pemasarannya di seluruh negara," ujarnya.

Sementara itu, Ketua Menteri berkata, Pulau Pinang bukan sahaja berhasrat untuk menjadi hab perniagaan yang baik, malah juga memberi ketenangan kepada pengunjung yang datang untuk bekerja dan bercuti.

Negeri terima unjuran pelaburan *B Braun* & *Agilent*

Oleh: **MOHD. HAFIZ TAJUDIN**

SUNGAI BAKAP – Pasaran hartanah negara terus kukuh dengan peningkatan sebanyak 28.3 peratus meletakkannya pada paras RM137.83 bilion nilai didaftarkan pada tahun 2011 berbanding RM107.44 bilion (2010).

Nilai tersebut bersamaan dengan peningkatan 14.3 peratus atau 430,403 jumlah transaksi pada 2011 berbanding tahun 2010 (376,583).

Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng berkata, berdasarkan laporan Pusat Maklumat Harta Tanah Negara (NAPIC), Jabatan Penilaian dan Perkhidmatan Harta (JPPH), sektor pembinaan mengalami perkembangan yang sederhana pada tahun 2011 pada kadar 3.5 peratus berbanding tahun 2010 dengan perkembangan pada kadar 5.1 peratus.

"Namun, permintaan yang menggalakkan dalam subsektor kejuruteraan awam dan perumahan telah melonjakkan perkembangan sektor pembinaan ini.

"Kelulusan bagi pembinaan kawasan perumahan juga menunjukkan pertumbuhan kukuh daripada 23.6 peratus pada tahun 2010 kepada 32.2 peratus (2011)," katanya ketika merasmikan pembukaan Ibu Pejabat Kumpulan BWYS di sini baru-baru ini.

Kumpulan BWYS adalah sebuah Perusahaan Kecil dan Sederhana (PKS) yang telah berkembang dalam sektor pembuatan perancah bagi industri pembinaan.

Kini, Kumpulan BWYS mempunyai 10 cawangan di seluruh Malaysia dengan hasil tahunan melebihi USD100 juta (RM300 juta).

ANTARA bahan keperluan pembinaan yang dihasilkan di kilang Kumpulan BWYS di sini.

Guan Eng berkata, usahawan PKS lain wajar mencontohi apa yang dilaksanakan Kumpulan BWYS bagi menyokong perniagaan berkaitan pembinaan.

"Kerajaan Negeri amat mengharapkan BWYS (Kumpulan BWYS) dapat berkongsi pengalaman dengan PKS tempatan lain terutamanya yang kekurangan dana serta kepakaran untuk mengembangkan perniagaan masing-masing," jelasnya.

Sementara itu, Guan Eng turut memberitahu, syarikat pembekal alatan perubatan terkemuka dunia, *B Braun* mengumumkan tambahan unjuran pelaburan bernilai USD579 juta (RM1.75 bilion) di negeri ini untuk tiga tahun akan datang, manakala syarikat elektronik terkemuka global, *Agilent* membabitkan tambahan, USD200 juta (RM604 juta) pada tahun 2014.

LEMBAGA WAKAF HINDU NEGERI PULAU PINANG

PERMINTAAN UNTUK CADANGAN (RFP)

Tawaran ini dibuka kepada pembida tempatan dan antarabangsa untuk menyertai RFP seperti berikut :

TAJUK : **CADANGAN PEMBANGUNAN PERKHIDMATAN KERETA KABEL DI KUIL ARULMIGU BALATHANDAYUTHAPANI (HILLTOP) WATERFALL, JALAN KEBUN BUNGA LOT 2837 MUKIM 18, DAERAH TIMUR LAUT, PULAU PINANG, MALAYSIA.**

TARIKH DIBUKA : **15 DISEMBER 2012 (SABTU)**

TARIKH DITUTUP : **15 FEBRUARI 2013 (JUMAAT)**

1. Dokumen RFP tersebut boleh dimuat turun melalui Laman Sesawang Kerajaan Negeri Pulau Pinang di http://www.penang.gov.my/ dan Sistem ePerolehan Negeri Pulau Pinang http://ep.penang.gov.my/ mulai **15 Disember 2012.**
2. Cadangan lengkap hendaklah dimasukkan ke dalam sampul bertutup yang ditulis di bahagian sudut atas kanan "Pembangunan Perkhidmatan Kereta Kabel Di Kuil Hilltop Waterfall, Pulau Pinang". Cadangan lengkap hendaklah dihantar pada atau sebelum **jam 12.00** tengahari pada **15 Februari 2013** kepada:

Sekretariat,
Lembaga Wakaf Hindu Negeri Pulau Pinang,
Tingkat 30, KOMTAR,
10503 Pulau Pinang

3. Cadangan yang diterima selepas tarikh tutup tidak akan dilayan dan Lembaga Wakaf Hindu Negeri Pulau Pinang tidak terikat untuk menerima mana-mana tawaran tertinggi

Tender terbuka jimat kos naiktaraf Bukit D.O.

BUKIT MERTAJAM – Peruntukan projek menaiktaraf Taman Rekreasi PBAPP Bukit D.O. yang diluluskan sebanyak RM2 juta berjaya dikurangkan hasil perlaksanaan tender terbuka oleh Perbadanan Bekalan Air Pulau Pinang (PBAPP) di sini baru-baru ini.

Pengerusi PBAPP yang juga Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng berkata, setelah melalui tender terbuka, kos sebenar yang diperlukan hanyalah RM1.147 juta.

"Penender berjaya adalah syarikat Gemilang Jaya Impian Enterprise," katanya pada Majlis Perasmian Pecah Tanah Penaiktarafan Taman Rekreasi PBAPP Bukit D.O. di sini baru-baru ini.

Turut hadir, Timbalan Ketua Menteri I, Datuk Mansor Othman; Timbalan Ketua Menteri II, Prof. Dr. P. Ramasamy; Yang DiPertua Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP), Maimunah Mohd. Sharif; dan Pengurus Besar PBAPP, Ir. Jaseni Maidinsa.

Kata Guan Eng, penaiktarafan taman rekreasi dengan keluasan 4.1 hektar tersebut merupakan salah satu daripada program tanggungjawab sosial korporat (CSR) di bawah kelolaan MPSP.

"Fasa pertama yang bakal siap pada 31 Mac ini merangkumi komponen penyediaan serta penaiktarafan laluan pejalan kaki, joging, berbasikal, dewan, tandas awam dan tempat letak kereta serta motosikal.

"Manakala fasa kedua adalah merangkumi komponen penyediaan laluan joging, *jungle track*, gelanggang serbaguna, tapak dan peralatan senaman serta landskap yang bakal disempurnakan pada 1 Julai ini," jelasnya.

Tambah beliau, projek berkenaan dijangka bakal memberi manfaat kepada lebih 227,000 penduduk sekitar untuk beriadah dan bersenam.

Sebelum.

LAKARAN artis tandas Taman Rekreasi PBAPP Bukit D.O. yang bakal dinaiktaraf di sini.

LAKARAN artis dewan terbuka yang baru.

PERBADANAN KETUA MENTERI PULAU PINANG
PERMINTAAN UNTUK CADANGAN

Tawaran ini dibuka kepada Penaja Projek yang terdiri daripada syarikat tempatan untuk menyertai Permintaan untuk Cadangan (Request For Proposal - RFP) seperti berikut:-

TAJUK : **CADANGAN PEMBANGUNAN DAN PENGURUSAN TANAH KERAJAAN NEGERI PT 330, SANDILAND FORESHORE, JALAN C.Y. CHOY, SEKSYEN 11E, BANDAR GEORGE TOWN, DAERAH TIMUR LAUT, PULAU PINANG**

TARIKH DIBUKA : **15 JANUARI 2013 (SELASA)**

TARIKH DITUTUP : **15 MAC 2013 (JUMAAT)**

Penaja Projek DIKEHENDAKI menghadiri sesi taklimat / lawatan tapak yang akan diadakan seperti berikut:
TARIKH : **31 JANUARI 2013 (KHAMIS)**
JAM : **10.00 PAGI**
TEMPAT : **PT 330, SANDILAND FORESHORE, JALAN C.Y. CHOY, SEKSYEN 11E, BANDAR GEORGE T OWN, DAERAH TIMUR LAUT, PULAU PINANG**

Dokumen RFP tersebut boleh dimuat turun melalui Laman Sesawang Kerajaan Negeri Pulau Pinang di *http://www.penang.gov.my/* dan Sistem ePerolehan Negeri Pulau Pinang *http://ep.penang.gov.my/* **mulai 15 Januari 2013.**

Cadangan lengkap hendaklah dimasukkan ke dalam sampul bertutup yang ditulis di bahagian sudut atas kanan Pengurusan Tanah Kerajaan Negeri PT 330, Sandiland Foreshore, Jalan C.Y. Choy, Seksyen 11E, Bandar George Town, Daerah Timur Laut, Pulau Pinang. Cadangan lengkap tersebut hendaklah di-hantar **sebelum 12.00 tengah hari** pada **15 Mac 201**3 kepada :

Sekretariat,
Perbadanan Ketua Menteri Pulau Pinang (CMI),
Tingkat 47, KOMTAR, 10503 Pulau Pinang, Malaysia.

Cadangan yang diterima selepas tarikh tutup tidak akan dilayan. Perbadanan Ketua Menteri Pulau Pinang tidak terikat untuk menerima mana-mana tawaran tertinggi.

MPSP Green Ride promosi laluan pejalan kaki & basikal

Oleh: **MOHD. HAFIZ TAJUDIN**

BUKIT PANCHOR – Kira-kira 200 peserta mengambil bahagian dalam penganjuran *MPSP Green Ride* bagi Daerah Seberang Perai Selatan (SPS) sebagai inisiatif mempromosikan amalan gaya hidup sihat di sini baru-baru ini.

Di samping itu, program anjuran Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP) sejak tahun lalu juga bertujuan memupuk kepentingan penjagaan alam sekitar dan mempromosikan laluan pejalan kaki serta basikal di seluruh daerah Seberang Perai di sini.

MAIMUNAH Mohd. Sharif (depan, kanan) dan Sr. Rozali Mohamud (depan, kiri) mengetuai kayuhan *MPSP Green Ride* bagi daerah SPS di sini baru-baru ini.

Bersempena penganjuran tersebut, para peserta yang turut serta adalah terdiri dari Pasukan Berbasikal Pusat Sumber Alam Sekitar Taman Bagan Lalang, *LP Mountain Bike*, Tasek Gelugor Riders dan Pasukan Berbasikal MPSP.

Para peserta terpaksa mengharungi perjalanan sejauh 20.5 kilometer bermula dari Taman Negeri Bukit Panchor melalui Jalan P148 (Jalan Sungai Kechil), Jalan P146 (Jalan Sungai Kechil), Jalan P144 dan transit di Kampus Kejuruteraan Universiti Sains Malaysia (USM) sebelum berpatah balik melalui jalan sama dan berakhir di lokasi pelepasan.

Turut serta, Yang diPertua MPSP, Maimunah Mohd. Sharif, Setiausaha Perbandaran MPSP, Sr. Rozali Mohamud.

Malakoff kumpul dana untuk tujuan amal

Oleh: **NORSHAHIDA YUSOFF**

LYDIA Ong Kok Fooi (depan, tiga dari kiri) bergambar kenangan bersama-sama wakil pertubuhan-pertubuhan kebajikan bersempena penganjuran program Malakoff 2012/2013 di sini baru-baru ini.

GEORGE TOWN – Kayuhan amal membabitkan jarak 260 kilometer, *Malakoff Interstate Fellowship Ride 2012/2013* (Malakoff) merentas tiga negeri berjaya mengumpul dana sejumlah RM50,000 bagi disumbangkan kepada beberapa pertubuhan kebajikan di sini baru-baru ini.

Uniknya, penganjuran program disertai 1,100 peserta tersebut diadakan dalam tempoh dua hari bermula 31 Disember lalu sebagai membuka tirai tahun baru 2013.

Malah, sejak program terbabit mula diperkenalkan pada tahun 2009/2010, jumlah dana yang berjaya dikumpul sehingga kini adalah berjumlah RM170,000.

Exco Belia dan Sukan, Pembangunan Wanita, Keluarga dan Komuniti, Lydia Ong Kok Fooi yang hadir pada upacara penyampaian sumbangan replika cek berkata, menerusi Malakoff, pelbagai organisasi dan pertubuhan kebajikan berjaya dibantu.

"Sepanjang empat tahun acara ini diadakan, pelbagai pertubuhan berjaya dibantu antaranya, St. John Ambulans, Persatuan Kebangsaan Autisme Negara dan Pusat Remaja Bahnhof Pulau Pinang," ujarnya semasa merasmikan penutupan Malakoff di Taman Perbandaran di sini baru-baru ini.

Pada majlis tersebut, Kok Fooi turut menyampaikan kutipan dana masing-masing berjumlah RM25,000 kepada Pertubuhan Moralis Pulau Pinang dan Pertubuhan Penyayang Chi Yun, Bukit Mertajam.

Pertubuhan Penyayang Chi Yun, Bukit Mertajam diwakili Michelle Khaw manakala Pertubuhan Moralis Pulau Pinang, Seng Chee Peng.

Dalam pada itu, Ketua Pegawai Eksekutif Malakoff, Zainal Abidin Jalil berkata, sejak kayuhan sulung Malakoff diperkenalkan pada tahun 2009/2010, penyertaan serta sambutan daripada masyarakat seluruh negeri adalah amat menggalakkan.

"Pencapaian para peserta adalah luar biasa, saya pasti mereka mendapat pengalaman yang sukar dilupakan dan secara tidak langsung membentuk satu bon persahabatan di antara satu sama lain.

"Terima kasih kepada pihak penganjur dan agensi-agensi seperti Polis Diraja Malaysia (PDRM), Delta, Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP) dan Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP) di atas sokongan menjayakan kayuhan amal Malakoff saban tahun," ujarnya.

5,000 sertai *City Walk 1.1.13*

PATAHIYAH Ismail (depan, bertudung) bersama barisan kepimpinan Kerajaan Negeri dan para peserta turut serta melakukan senamrobik bersama kira-kira 5,000 peserta program *City Walk 1.1.13* di sini baru-baru ini.

Oleh: **AINUL WARDAH SOHILLI**

GEORGE TOWN – Luar jangkaan! Penganjuran sulung *City Walk 1.1.13* yang memperoleh penyertaan kira-kira 5,000 peserta bakal dijadikan program tahunan Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP) dalam usaha mempromosikan gaya hidup sihat di sini.

Makluman tersebut diumumkan Yang diPertua MPPP, Datuk Ar. Patahiyah Ismail pada majlis pelancaran program yang diadakan sempena menyambut kehadiran Tahun Baru 2013 di sini baru-baru ini.

Katanya, pada peringkat awal, pihaknya hanya mensasarkan penyertaan 3,000 peserta, namun, beliau difahamkan bahawa jumlah peserta meningkat kepada 5,000 orang.

"Tahniah kepada semua peserta yang menyertai *City Walk 1.1.13* kerana anda telah menjadi sebahagian daripada lakaran sejarah negeri Pulau Pinang," ucapnya pada Majlis Perasmian *City Walk 1.1.13* di sini baru-baru ini.

Program yang turut dihadiri Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng, barisan exco Kerajaan Negeri, ahli-ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN), Yang diPertua Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP), Maimunah Mohd. Sharif dan ahli-ahli majlis MPPP turut memperoleh kerjasama Kerajaan Negeri serta *Penang Heritage Trust* (PHT).

Tambah Patahiyah, Kerajaan Negeri di bawah program '*Cleaner, Greener, Healthier & Safer Penang*' merencanakan penglibatan warga Pulau Pinang dalam aktiviti-aktiviti kemasyarakatan yang berkaitan penghijauan, kebersihan, gaya hidup sihat serta keselamatan.

"Kita akan jadikan ini sebagai acara tahunan memandangkan para peserta bukan sahaja dapat menjalani gaya hidup sihat melalui jalan kaki, tetapi juga mampu 'berkenalan' dengan tempat-tempat warisan dan tinggalan sejarah di sini," jelas beliau.

Dalam pada itu, Guan Eng yang teruja dengan sambutan yang diberikan mengucapkan Selamat Tahun Baru 2013 kepada semua yang hadir.

"Inilah yang kita (Kerajaan Negeri) harapkan, seluruh masyarakat tanpa mengira latar belakang politik, agama dan fahaman bersama-sama menjalani kehidupan gaya hidup sihat serta menyahut visi Kerajaan Negeri untuk lebih sihat, selamat, hijau dan bersih.

"Selamat Tahun Baru 2013 kepada semua dan ayuh kita berjalan sambil menikmati permandangan dan keindahan George Town, Bandaraya Warisan Dunia," ujarnya.

Guan Eng turut tidak ketinggalan berjalan sejauh lima kilometer selama dua jam bersama para peserta menelusuri bandar George Town.

Selain acara jalan kaki, pameran agensi kerajaan dan gerai jualan makanan kesihatan turut diadakan sepanjang acara berlangsung.

Ralat Pengarang

DALAM cetakan awal (sebahagian) keluaran Buletin Mutiara 1 - 15 Januari 2013 edisi Bahasa Malaysia di muka surat 21 bertajuk, Tahniah Nicol.

Jumlah penganugerahan PBAPP yang bakal disumbangkan kepada Nicol Ann David adalah berjumlah RM100,000 dan bukannya RM10,000 sebagaimana dinyatakan.

Sebagai makluman, kesilapan tersebut telah diperbetulkan dalam cetakan berikutnya.

Kesilapan tersebut adalah amat dikesali dan Bahagian Pengarang memohon maaf di atas kesilapan berkenaan.

Sekian, terima kasih.

Oleh: **YAP LEE YING**
Gambar: **IDZHAM AHMAD**

Fajinah penggiat seni atap nipah

ATAP nipah yang telah siap.

MINATNYA adalah untuk ke laut, namun, disebabkan kesempitan hidup dan masalah kesihatan, ibu tunggal, Fajinah Jaafar, 52, terpaksa menjual sampan miliknya bagi menampung persekolahan dua anak beliau.

Melalui teknik yang dipelajari daripada arwah Toknya kira-kira 40 tahun lalu, Fajinah menggunakan kemahiran membuat atap nipah bagi menyara kehidupan anak-beranaknya kini.

Walaupun permintaan pasaran adalah tidak tinggi, beliau bersyukur dengan pendapatan halal yang diperoleh. Malah, bagi menambah pendapatan sedia ada, beliau yang mengidap kencing manis dan penyakit darah tinggi turut mengambil upah pelbagai jenis kerja-kerja kampung seperti memarut kelapa, memotong rumput dan lain-lain mengikut permintaan semasa.

"Tidak seperti dulu, kini, atap nipah cuma digunakan di dusun-dusun dan oleh pengusaha tomyam.

"Akak (Fajinah) mula mempelajari seni kemahiran ini pada usia belasan tahun iaitu ketika arwah Tok menjalankan perniagaan produk terbabit.

"Selepas habis belajar, terus kerja kilang dan menjadi nelayan. Maknanya, akak sudah 'tinggalkan' seni tersebut sudah berpuluh-puluh tahun lamanya," katanya ketika diwawancara Buletin Mutiara di kediamannya di Kampung Kuala Sungai Pinang, Balik Pulau baru-baru ini.

POKOK-pokok nipah yang tumbuh subur di belakang kediaman beliau.

Walaupun tidak pernah komited dengan bidang perniagaan berkenaan, atas minat Fajinah terhadap seni tradisional, teknik kemahiran dipelajari tidak pernah luntur daripada ingatannya.

Setelah sekian lama, tempahan pertama 1,200 keping atap nipah yang diterima daripada seorang penternak kambing di Sungai Pinang, Balik Pulau baru-baru ini langsung tidak 'menggerunkan' beliau.

Sebaliknya, dengan penuh yakin, Fajinah menerima tempahan tersebut dan kini dalam proses akhir untuk disiapkan.

TEKNIK menganyam atap nipah.

MENUNJUKKAN susunan daun nipah yang perlu dianyam bertindih-tindih bagi menjamin kualiti atap.

Menggunakan bahan asas seperti daun nipah, batang pinang (lebih tahan lama dari buluh) sebagai mengkawan dan memban (sebagai tali pengikat), tempoh masa untuk menyiapkan sekeping atap sepanjang 10 kaki adalah kira-kira 15 hingga 20 minit.

FAJINAH Jaafar.

"Daun nipah perlu diatur secara rapat dan bertindih-tindih untuk membolehkannya tahan lama iaitu dalam tempoh kira-kira tujuh tahun.

"Juga terdapat teknik khas untuk potong batang pinang bagi dijadikan mengkawan dan kena berhati-hati apabila memotong memban bagi menjadikannya bentuk 'sekeping' sebagai tali pengikat ketika menganyam," jelasnya sambil menyatakan bahawa penggunaan atap nipah sebagai bumbung mampu menyediakan satu ruang yang nyaman dan apabila hujan, ia tidak mengeluarkan bunyi bising seperti zink.

Sebagai pengekalan seni tradisional tersebut, adalah menjadi harapan Fajinah agar atap nipah dikekal dan diperkenalkan kepada generasi baru kini.

Pada aspek itu, beliau menyatakan bahawa sistem pendidikan negara memainkan peranan amat penting.

"Kenapa sekolah, kolej-kolej tidak menjalankan kajian tentang seni ini. Contohnya, penggunaan pokok nipah dari buah kepada pucuk, pokok dan daun yang boleh digunakan sepenuhnya,'' ujar beliau sambil menegaskan bahawa sistem pendidikan perlu mewujudkan rasa ingin tahu serta pendedahan lanjut dalam kalangan pelajar berhubung seni-seni tradisional yang kian pupus tersebut.

Mengulas lanjut berhubung hasratnya untuk turun ke laut semula, Fajinah memberitahu bahawa walaupun ramai beranggapan lebih 'selamat' berada di daratan, namun, beliau tetap merindui kehidupan sebagai nelayan sebelum ini.

Maka, adalah menjadi harapan beliau supaya terdapat pihak yang sudi menyumbangkan kepadanya sebuah sampan kerana bagi Fajinah, pendapatan sebagai nelayan adalah lebih lumayan berbanding tempahan atap dan kerja-kerja kampung yang tidak menentu.

"Walaupun kesihatan akak tidak begitu mengizinkan kini, namun, pengalaman di laut dalam tempoh 30 tahun adalah amat dirindui.

"Pegangan hidup akak adalah cita-cita perlu dikejar sampai mati. Malah, nasihat akak kepada golongan wanita kini adalah perlu berdikari. Perasaan sayang terhadap seseorang perlu ada hadnya dan sayang kepada diri sendiri adalah lebih penting. Ini kerana, sekiranya apa-apa berlaku, kita (wanita) boleh bawa diri terutamanya apabila berhadapan dengan penceraian,'' katanya mengakhiri sesi wawancara diatur.

INFO :
Fajinah Jaafar
012 – 532 0599

Perjuangan PI bukan peribadi - Zairil

ZAIRIL Khir Johari.

SELEPAS tsunami politik 8 Mac 2008, banyak muka baru dari kalangan ahli politik muda muncul di persada nasional.

Salah seorang daripadanya adalah Zairil Khir Johari, iaitu anak kepada bekas Menteri Pelajaran Malaysia.

Komitmennya untuk mengukuhkan tapak sokongan rakyat terhadap kepemimpinan Kerajaan Negeri Pulau Pinang mengakibatkan boleh digamit pelbagai kontroversi.

Untuk kenal lebih dekat mengenai selebriti muda ini, ikuti wawancara beliau bersama wartawan akhbar Buletin Mutiara (BM), **ZAINULFAQAR YAACOB.**

BM : Tiba-tiba Tuan mencuri perhatian khalayak sehingga diberi kepercayaan untuk mengepalai *Penang Institute* (PI). Selaku Ketua Pegawai Eksekutif (CEO), apakah wawasan yang ingin dibawa di institusi itu?

ZAIRIL KHIR JOHARI (ZAIRIL) : Pada saya, PI selaku badan pemikir Kerajaan Negeri mempunyai peranan yang penting bukan sahaja dalam proses perancangan dasar Kerajaan Negeri, malah juga dalam pendidikan umum. Dengan kata lain, PI mempunyai tanggungjawab untuk menggerakkan budaya ilmu dalam kalangan rakyat Pulau Pinang. Ini sesuai dengan sejarah Pulau Pinang yang dahulunya merupakan kota pencerahan di rantau Nusantara. Oleh itu, PI sekadar ingin mengembalikan kemasyhuran zaman kegemilangan itu.

BM : Kadang-kadang PI ini dilihat sebagai elit pemikir bagi Kerajaan Negeri Pulau Pinang sungguhpun banyak mempopularkan kebudayaan Melayu. Sejauhmana kebenaran anggapan ini?

ZAIRIL : Dalam usaha menyebarkan ilmu, kami (PI) mengambil dua pendekatan. Pertama, program-program yang bersifat akademik serta kuliah dan persidangan antarabangsa melibatkan tokoh-tokoh cedekiawan, ilmuan serta pemimpin-pemimpin dari seluruh dunia adalah sangat penting untuk memperkuatkan Pulau Pinang sebagai kancah ilmu antarbangsa.

Pun begitu, pada masa yang sama kami juga mengambil pendekatan untuk menganjurkan program-program yang lebih mesra rakyat dan bersifat kebudayaan.

Kebudayaan sesebuah masyarakat adalah cerminan kepada hubungan sosial masyarakat tersebut. Oleh itu, kami percaya bahawa budaya haruslah dimajukan dengan cara yang matang dan tidak jumud. Ia juga harus relevan kepada orang ramai.

Oleh itu, kami giat menjalankan program-program kebudayaan seperti Forum Nusantara dan Festival P Ramlee Pulau Pinang.

BM : Bolehkah Tuan berkongsi dengan akhbar Buletin Mutiara mengenai rekod kejayaan PI selama lebih empat tahun lepas?

ZAIRIL : Dalam setahun yang lepas, PI telah berjaya menganjurkan pelbagai program termasuk forum, kuliah, persidangan antarabangsa dan lain-lain lagi, di samping projek-projek kajian yang dilakukan.

Sebagai contoh, kami telah memulakan siri Forum Nusantara untuk membincangkan isu-isu berkisar pada kebudayaan, gerakan pencerahan Melayu dan sebagainya.

Setakat ini sudah tujuh forum diadakan di serata negeri. Kami juga telah menganjurkan forum-forum untuk membincangkan isu-isu semasa seperti skandal *Port Klang Free Zone*, kerugian Bank Negara dalam spekulasi mata wang asing, demokrasi tempatan dan lain-lain lagi.

Di samping itu, kami juga berjaya menganjurkan satu persidangan antarabangsa yang membabitkan peserta dari tujuh negara untuk membincangkan tadbir urus bersih sepertimana diperjuangkan Kerajaan Negeri.

Antara tokoh-tokoh yang telah sudi mengambil bahagian dalam program-program kita adalah ahli falsafah Islam terkemuka, Prof. Tariq Ramadan, ahli ekonomi termasyhur dunia, Prof. Jeffrey Sachs, mantan Presiden Indonesia, BJ Habibie, mantan Perdana Menteri Thailand, Abhisit Vejjajiva dan sasterawan Indonesia, Goenawan Mohamad.

Bagi tokoh-tokoh tempatan pula, kami berbesar hati kerana dapat membawa Datuk Ambiga Sreenevasan, Datuk Seri Anwar Ibrahim, Datuk Saifuddin Abdullah dan lain-lain lagi.

BM : Sejak Tuan mengambil keputusan untuk mengukuhkan tapak sokongan rakyat, khususnya Melayu terhadap Kerajaan Negeri, Tuan menjadi seakan menjadi mangsa serangan pihak tertentu. Bagaimana Tuan menempuhi cabaran ini?

ZAIRIL : Apabila saya mengambil keputusan untuk berkhidmat dalam kancah awam, saya sedar dan menerima bahawa saya akan diselar dan dicemuh pelbagai pihak.

Walaupun sering menjadi mangsa fitnah dan tohmah, saya perlu menabahkan diri untuk mengharungi cabaran kerana saya percaya bahawa perjuangan saya adalah benar dan bukan untuk kepentingan peribadi.

BM : Akhir sekali, apakah harapan Tuan untuk PI, Kerajaan Negeri dan warga Pulau Pinang?

ZAIRIL : Besar harapan bahawa PI dapat membantu Kerajaan Negeri untuk menyebarkan semangat pencerahan ilmu dan kebudayaan sepertimana tokoh-tokoh lama Pulau Pinang seperti Syed Sheikh Al-Hadi, Tuan Guru Yusof Rawa dan P Ramlee sendiri.

Pulau Pinang adalah negeri yang bertuah kerana mempunyai warisan kosmopolitan dan pelbagai bangsa dan budaya.

Ini adalah kekuatan kita dan saya rasa adalah wajar kita semua menggunakan asas ini untuk memajukan lagi masyarakat kita.

ZAIRIL Khir Johari (dua dari kanan) bersama-sama dif-dif jemputan dalam salah satu majlis anjuran PI.

Fokus MPSP 2013 ke arah pengantarabangsaan

Oleh: **AINUL WARDAH SOHILLI**

BUKIT MERTAJAM – Fokus MPSP 2013 yang mendokong tujuh teras utama yang bakal dilaksanakan pada tahun ini mampu merealisasikan kehendak-kehendak *stakeholders* di Seberang Perai sekaligus mempertingkatkan kualiti penyampaian perkhidmatan kepada warga Seberang Perai di sini.

Yang diPertua Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP), Maimunah Mohd. Sharif dalam ucapannya sebagai dipetik berkata bahawa, tujuh teras utama terbabit adalah melibatkan 37 program dan 87 aktiviti untuk menuju ke era Bandar Pintar (*Smart City*).

"Persekitaran bersih, mitigasi banjir, penyertaan dan kesejahteraan komuniti, pengindahan serta penghijauan, penguatkuasaan bersepadu, pengukuhan keupayaan kewangan dan pembinaan kapasiti adalah tujuh teras Fokus MPSP 2013 yang bakal diberi perhatian penuh tahun ini.

"Fokus ini memerlukan corak pengurusan perkhidmatan awam yang lebih kreatif untuk memurnikan sistem penyampaian perkhidmatan MPSP ke arah memenuhi aspirasi rakyat," katanya pada Majlis Penerimaan Jawatan Ahli Majlis MPSP di Dewan Kenanga MPSP di sini baru-baru ini.

Turut dilancarkan adalah Sistem Pemantauan Pintar atau *Smart Monitoring System* (SMS).

Kata Maimunah, dalam usaha untuk menjayakan Fokus MPSP 2013, peranan pihak berkuasa tempatan (PBT) terbabit adalah amat penting untuk memberi maklum balas yang tepat, cepat dan saksama kepada *stakeholders*.

Tambahnya, hasil dari Fokus MPSP 2013, Jabatan Landskap MPSP akan ditubuhkan, iaitu Unit Landskap yang distruktur semula daripada Jabatan Perkhidmatan Perbandaran bagi memantapkan kerja-kerja penyelenggaraan landskap di seluruh kawasan pentadbiran MPSP di Seberang Perai.

"Selain itu, MPSP akan mengembangkan lagi fungsi dan peranan Bahagian Pembangunan Korporat ke peringkat antarabangsa dengan mewujudkan Jabatan Korporat dan Perhubungan Antarabangsa selaras dengan hasrat MPSP menuju pengantarabangsaan.

"MPSP bukan sahaja telah menjadi ahli kepada *World e-Governments Organization of Cities and Local Government,* malah, kini dalam proses menjadi ahli *Tourism Promotion Organization for Asia Pasific Cities* dan ahli *City-Net,*" jelas beliau.

MAIMUNAH Mohd. Sharif.

Ketika ditemui, Maimunah menjelaskan bahawa MPSP juga bakal menubuhkan sebuah lagi unit baru iaitu Unit Warisan di bawah Jabatan Bangunan yang berfungsi untuk merancang dan mendokumentasikan aset-aset warisan serta mempromosikan pelancongan di dalam kawasan pentadbiran MPSP.

Dalam pada itu, beliau turut berhasrat memperkukuhkan Unit Eko-Komuniti di Jabatan Kemasyarakatan bagi menggalakkan lebih banyak penglibatan masyarakat dalam membantu MPSP ke arah pengantarabangsaan.

Pertimbang naik caj parkir tepi jalan

Oleh: **NORSHAHIDA YUSOFF**

GEORGE TOWN – Bagi menangani masalah gangguan aliran trafik yang semakin meruncing, Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP) masih dalam pertimbangan sama ada untuk menaikkan caj parkir kenderaan di bahu-bahu jalan baru-baru ini di sini.

A. Rajendran.

Timbalan Pengarah Kejuruteraan MPPP, A. Rajendran berkata, perkara tersebut masih dalam pertimbangan dan perbincangan bagi mengelakkan pemandu meletak kenderaan di tepi jalan dalam tempoh masa yang panjang.

"Kebanyakkan daripada pemandu memarkir kenderaan mereka dalam tempoh masa yang panjang, bahkan ada segelintir pemandu meletakkan kenderaan sehari suntuk sehingga menyebabkan pemandu-pemandu lain tidak dapat meletakkan kenderaan di petak parkir disediakan MPPP.

"Di atas faktor tersebutlah, MPPP masih dalam pertimbangan untuk menaikkan caj meletak kenderaan kepada pemandu yang didapati melebihi tempoh masa ditetapkan," ujarnya pada sidang media pengumuman penukaran aliran trafik sekitar Komtar di sini baru-baru ini.

Hadir sama, Pengarah Kejuruteraan, Addnan Mohd. Razali dan Jurutera Lalulintas, Zainuddin Mohamad Shariff.

Rajendran berkata, langkah tersebut adalah perlu ekoran tindakan para pemandu yang sering meletak kenderaan di tepi jalan hingga menghalang aliran traffik terutamanya di kawasan-kawasan trafik padat terutamanya sekitar Kompleks Tun Abdul Razak (Komtar)," ujar beliau.

MPSP tawar *Samsung Note II,* hadiah cabutan bertuah

Oleh: **ZAINULFAQAR YAACOB**

BUKIT MERTAJAM - Warga Seberang Perai yang tiada cukai taksiran tertunggak dan berjaya membayar sepenuhnya cukai bagi tahun 2013 sebelum 31 Disember 2012 layak untuk memenangi cabutan bertuah berupa telefon pintar *Samsung Galaxy Note II* yang bernilai lebih RM2,000.

Ahli Majlis bagi Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP), Soon Lip Chee berkata, majlis menyediakan sekali ganda hadiah cabutan bertuah untuk tahun ini berbanding tahun lepas yang berjumlah 31 hadiah sahaja.

"Majlis (MPSP) belanja RM30,000 untuk 10 hadiah utama, manakala, baki hadiah ditaja oleh beberapa bank," ujar beliau di Kompleks Ibu Pejabat MPSP, Bandar Perda, di sini baru-baru ini.

Difahamkan, sebanyak 77 telefon pintar ditawarkan sebagai hadiah cabutan bertuah, termasuk *Apple iPad 3* (32GB), 2 unit *iPad 3* (16GB), *Samsung Galaxy Tab 7.0* (2), komputer riba berjenama (2) dan televisyen LED 32 inci (2).

Tidak cukup dengan itu, kata Lip Chee, MPSP turut menyediakan 25,000 buku kupon parkir secara percuma dengan harga setiap satunya bernilai RM2 kepada warga Seberang Perai yang berjaya melunaskan cukai taksiran sepenuhnya sehingga tahun 2013.

Malah, katanya, kupon luput tahun 2012 masih boleh digunakan pada tahun 2013 dengan syarat mendapatkan cop pengesahan di Kaunter Kupon MPSP, di sini terlebih dahulu.

"Ini cara MPSP menghargai warga setempat yang memberi kerjasama baik dengan inisiatif MPSP selama ini," ujarnya.

Proses pembayaran cukai taksiran boleh dilakukan di Kaunter Pembayaran MPSP, MPSP Cawangan Jawi atau MPSP Cawangan Taman Selat, Butterworth.

Sebelum itu, Pengarah Bahagian Hasil MPSP, Mohamed Nizam Md. Shariff mengumumkan, majlis mensasarkan kutipan cukai taksiran antara RM16 juta hingga RM17 juta bagi tahun 2013 daripada lebih 200,000 pemilik harta di sekitar Seberang Perai.

"Bagi tahun 2012, kami telah mengutip kira-kira RM15 juta daripada pembayar cukai," jelas beliau.

Untuk maklumat lanjut, sila hubungi talian 04 – 549 7555 atau layari *http://www.mpsp.gov.my.*

SOON Lip Chee (kanan) dan Mohamed Nizam Md. Shariff mempamerkan kupon parkir luput tahun 2012 yang sudah dicop dan sah digunakan untuk tahun 2013 dalam sidang media di sini baru-baru ini.

Pelajar cemerlang PMR dihargai

Oleh: **MOHD. HAFIZ TAJUDIN**

NIBONG TEBAL – Seramai 17 pelajar Sekolah Menengah (SM) Methodist yang memperoleh keputusan cemerlang dalam Penilaian Menengah Rendah (PMR) baru-baru ini menerima sijil penghargaan yang disampaikan dalam majlis khas di sini baru-baru ini.

Daripada jumlah tersebut, seramai 10 pelajar memperoleh keputusan semua A dan selebihnya, 6A.

Ahli Majlis Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP), Teoh Seang Hooi yang hadir menyempurnakan majlis tersebut merakamkan ucapan tahniah kepada para guru yang bertungkus-lumus berusaha dan membimbing para pelajar sehingga mencapai keputusan cemerlang.

"Para pelajar juga mesti menghargai jasa para guru dan bakti mereka serta janganlah bersikap angkuh dengan keputusan diterima ibarat kacang lupakan kulit.

"Ini kerana, kecemerlangan keputusan peperiksaan semata-mata adalah tidak mencukupi, sebaliknya, para pelajar juga harus mempunyai nilai moral tinggi, bersopan santun serta menghormati para guru dan ibu bapa," katanya yang juga merangkap Yang DiPertua Persatuan Ibubapa dan Guru (PIBG) SM Methodist pada majlis penyampaian khas di sini baru-baru ini.

Turut hadir, Pengetua Sekolah, Aini Mohd. Yaakob dan Penolong Kanan I, Mohd. Roseli Khalid.

PARA pelajar cemerlang SM Methodist menunjukkan sijil penghargaan yang diterima sambil bergambar kenangan bersama-sama Teoh Seang Hooi (berdiri, enam dari kanan) dan Aini Mohd. Yaakob (berdiri, lima dari kanan) pada majlis penghargaan khas di sini baru-baru ini.

Aing Thye dilantik semula

Oleh : **NORSHAHIDA YUSOFF**

GEORGE TOWN – Bekas Setiausaha Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP), Ir. Ang Aing Thye yang telah bersara pada 26 Disember tahun lalu (2012) dilantik semula menjawat jawatan sama secara kontrak bagi tempoh setahun perkhidmatan.

Aing Thye berkata, beliau bersedia memberi khidmat dan tanggungjawab terbaik dalam melaksanakan tugasnya.

"Saya telah bekerja dan bersama-sama MPPP hampir tiga dekad. Masih terdapat banyak lagi yang perlu dilakukan oleh Majlis.

"Justeru, saya bersedia bersama-sama Majlis melakukan yang terbaik," ujarnya semasa sidang media mengumumkan perkara tersebut di Dewan Bandaran, Padang Kota Lama di sini baru-baru ini.

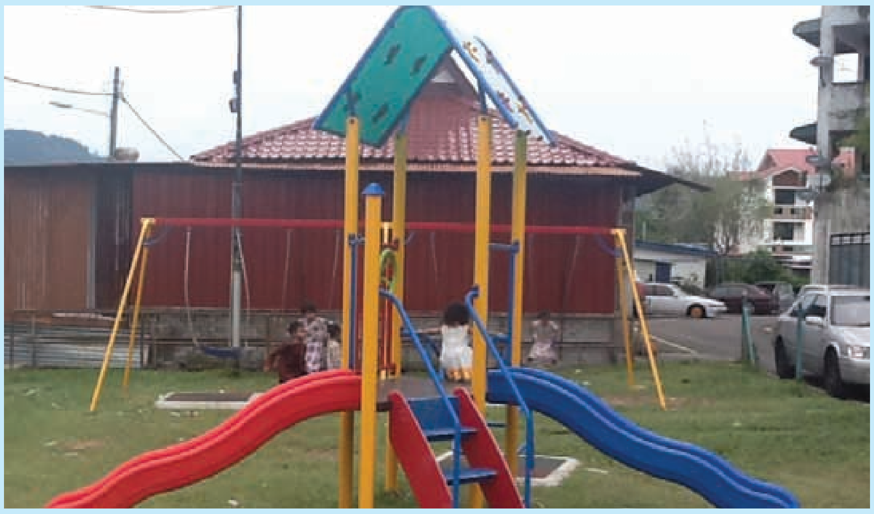
Dalam pada itu, Yang Dipertua MPPP, Datuk Ar. Patahiyah Ismail berkata, pihak Majlis gembira kerana masih berpeluang menjalinkan kerjasama bersama-sama Aing Thye.

ANG Aing Thye.

"Saya sangat gembira dapat menjalinkan kerjasama baik bersama beliau semula.

"Saya sudah lama mengenali beliau," ujar Patahiyah semasa mengumumkan perkara tersebut pada Mesyuarat Penuh Majlis yang pertama di Dewan Bandaran baru-baru ini.

Aing Thye merupakan salah seorang di antara 176 pekerja MPPP yang menerima Anugerah Perkhidmatan Cemerlang 2012, tahun lalu.



ALATAN permainan baru yang disumbangkan bagi kegunaan komuniti Flat Sri Genting di sini baru-baru ini.

Flat Sri Genting dapat alat mainan baru

BALIK PULAU – Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP) memperuntukkan RM10,000 di bawah Pulau Pinang Bersih dan Hijau sebagai sumbangan sebuah alatan permainan kanak-kanak baru kepada komuniti Flat Sri Genting atau lebih dikenali sebagai Flat Hijau di sini baru-baru ini.

Ahli Majlis MPPP, Mohd. Taufik Sulong berkata, sumbangan terbabit adalah bagi menggantikan alatan permainan sedia ada yang telah rosak dan mendatangkan bahaya kepada pengguna terutamanya golongan kanak-kanak.

"Peralatan lama yang telah usang dan rosak boleh mengundang bahaya kepada kanak-kanak terutamanya ketika mereka bermain.

"Selain itu, sumbangan ini adalah sebagai satu galakkan untuk komuniti setempat melakukan aktiviti sihat dan cergas bersama keluarga melalui aktiviti riadah.

"Usaha ini menunjukkan bahawa pihak MPPP dan ahli majlis sebenarnya adalah prihatin dengan keperluan rekreasi rakyat tanpa mengira latar belakang seseorang," ujarnya kepada Buletin Mutiara di sini baru-baru ini.

Dalam pada itu, tambah Mohd. Taufik, adalah menjadi peranan masyarakat setempat untuk menjaga segala kemudahan yang telah dibekalkan dan mencegah kegiatan vandalisme di sini.

"Masyarakat setempat perlu sama-sama mencegah vandalisme dan menjaga kebersihan kawasan.

"Malah, Jawatankuasa Kemajuan dan Keselamatan Komuniti (JKKK) setempat perlu meningkatkan pemantauan aspek kebersihan dan kehadiran pihak-pihak yang sering melakukan kerosakan.

"Bagi memastikan taman permainan ini dapat digunakan dalam tempoh yang lama, kanak-kanak juga diingatkan supaya jangan sewenang-wenangnya mengotorkan kawasan sekitar dengan membuang sampah serta melekatkan gula getah di merata-rata," tegas beliau.

ROSIDI Hussain (kanan sekali) menyampaikan sumbangan beg sekolah kepada salah seorang penerima di sini baru-baru ini.

Beg sekolah disumbang dari rumah ke rumah

PENAGA – Sempena musim kembali ke sekolah, Pusat Khidmat Pegawai Penyelaras Kawasan Dewan Undangan Negeri (PPK) Penaga menganjurkan program amal, Penyerahan Sumbangan Beg Sekolah Rumah Ke Rumah Kepada Keluarga Kurang Berkemampuan di sini baru-baru ini.

PPK Penaga, Rosidi Hussain berkata, pada setiap bulan, pihaknya meneruskan program al-it'am dan ziarah rumah ke rumah.

"Kali ini, kita tambah lagi satu program iaitu pemberian sumbangan beg sekolah kepada mereka kurang berkemampuan bagi membantu meringankan bebanan yang ditanggung. ," katanya di sini baru-baru ini.

Menurut Rosidi, sumbangan beg sekolah sebanyak 15 beg disampaikan baru-baru ini.

Terdahulu, Rosidi turut menyampaikan sumbangan kelengkapan persekolahan kepada murid-murid sekitar sini.

"Sumbangan kecil ini bukan sahaja mampu meringankan bebanan keluarga, malah, apabila kita berjumpa adik-adik ini, kita dapat sampaikan pesanan serta nasihat agar mereka belajar bersungguh-sungguh demi masa depan yang cerah.

"Kata-kata semangat adakalanya lebih berkesan jika dibandingkan dengan token atau nilai sumbangan disampaikan," ujar beliau.

Sementara itu, Rosidi turut mengadakan ziarah ke kira-kira 20 buah rumah sekitar sini untuk menyampaikan sumbangan beras dan mendengar masalah rakyat.

"InsyaAllah, kita akan terus menyantuni masyarakat setempat dan memberi perkhidmatan yang baik demi membantu mereka," jelasnya.

Gotong-royong banteras denggi

ABDUL Jalil Che Ros (kanan sekali) memerhatikan kerja-kerja pembersihan longkang yang dilakukan secara bersama dengan Abdul Latif Abdullah (bertopi) pada Program Gotong-royong Perdana Bersama Komuniti Blok D, Tenggiri di sini baru-baru ini.

SEBERANG JAYA – Gotong-royong bukan sahaja mampu mengeratkan ukhuwah sesama penduduk, tetapi juga mampu membanteras serta membendung gejala demam denggi daripada menular, tegas Pegawai Penyelaras Kawasan Dewan Undangan Negeri (PPK) Seberang Jaya, Abdul Jalil Che Ros di sini baru-baru ini.

Tambahnya, Gotong-royong Perdana Bersama Komuniti Blok D, Tenggiri adalah antara beberapa siri program berkaitan yang dirancang untuk komuniti rumah pangsa di sini.

"Seperti yang kita maklum, kes demam denggi sejak kebelakangan ini meningkat dan isu ini harus ditangani secara bersama.

"Gotong-royong akan diteruskan secara kelompok dari suatu kawasan ke kawasan lain bagi memastikan Seberang Jaya bersih dan indah selaras dengan hasrat Kerajaan Negeri," katanya di sini baru-baru ini.

Program anjuran Pejabat Pusat Khidmat PPK Seberang Jaya dan Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP) turut memperoleh kerjasama Jawatankuasa Kemajuan dan Keselamatan Komuniti (JKKK) Taman Tenggiri, AMK Permatang Pauh dan *Special Duties Unit* (SDU) Seberang Jaya.

Berteraskan "Rumah Bersih, Seberang Jaya Indah", program terbabit melibatkan komuniti di Blok D6 dan Blok D7.

Hadir sama, Setiausaha MPSP, Sr. Rozali Mohamud; Ahli Majlis MPSP, Ahmad Farid Arshad dan Abdul Latif Abdullah.

SEBAHAGIAN kanak-kanak yang hadir mendapatkan perkhidmatan menggunting rambut sempena Program Kembali ke Sekolah yang diadakan di sini baru-baru ini.

Program masyarakat dekati masjid dianjur

Oleh: **AINUL WARDAH SOHILLI**

PULAU BETONG – Dalam usaha untuk mendekatkan masyarakat dengan institusi masjid, Pejabat Pusat Khidmat Pegawai Penyelaras Kawasan Dewan Undangan Negeri (PPK) Pulau Betong dengan kerjasama Ahli Majlis Majlis Perbandaran Pulau Pinang, Taufik Sulong dan Masjid Daerah Barat Daya, telah menganjurkan kempen Jom Tutup Aurat baru-baru ini.

Kempen yang diadakan sempena Program Kembali ke Sekolah turut diselitkan dengan beberapa aktiviti kemasyarakatan yang memberi impak positif dalam pembangunan insan.

PPKnya, Mohd. Tuah Ismail berkata, peranan dan fungsi masjid bukanlah terhad kepada solat semata-mata, sebaliknya institusi masjid turut berfungsi sebagai pusat kemasyarakatan yang memberi penekanan terhadap pembinaan sahsiah dan moral.

"Pengimarahan masjid perlu dilaksanakan secara berterusan dan program ini adalah sebagai salah satu medium untuk menarik masyarakat mendekati masjid.

"Ia bukan sahaja membuka peluang kepada generasi muda untuk mengenali masjid sebagai institusi kemasyarakatan, tetapi juga mampu mengukuhkan silaturahim sesama masyarakat itu sendiri," kata Tuah ketika ditemui baru-baru ini.

Katanya, pada program tersebut, selain kempen Jom Tutup Aurat, turut dianjurkan adalah kempen Jom Gunting Rambut yang terbuka kepada kanak-kanak yang ingin mendapatkan khidmat menggunting rambut secara percuma.

Dalam pada itu, Perpustakaan Desa Titi Teras turut menganjurkan pertandingan mewarna yang melibatkan hampir 50 kanak-kanak berusia 6 tahun hingga 12 tahun di sini.

80 murid terima bantuan persekolahan

SEBAHAGIAN murid-murid dan ibu bapa yang hadir ke Majlis Penyerahan Beg Sekolah di Jalan Bharu di sini baru-baru ini.

TELOK BAHANG – Seramai 80 murid sekolah rendah dari keluarga kurang berkemampuan Kampung Telok Awak dan Kampung Jalan Bharu di sini menerima sumbangan beg sekolah berserta kelengkapan persekolahan bagi sesi persekolahan tahun ini.

Menurut Pegawai Penyelaras Kawasan Dewan Undangan Negeri (PPK) Teluk Bahang, Halil Sabri Hamid berkata, sumbangan tersebut adalah inisiatif Ahli Majlis Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP), Sr. Mohd. Zahry Shaikh Abdul Rahman bersama Pejabat PPK Telok Bahang dalam menjalankan tanggungjawab korporat sosial kepada mereka yang memerlukan.

"Sumbangan ini adalah untuk memberi semangat kepada anak-anak bangsa untuk terus berusaha sehingga mencapai kejayaan pada masa hadapan.

"Jangan letakkan kekurangan sebagai benteng untuk tidak berusaha, sebaliknya, jadikannya sebagai senjata untuk berjuang demi masa depan yang cerah dan terjamin," katanya pada Majlis Penyerahan Beg Sekolah di Jalan Bharu di sini baru-baru ini.

70 anak yatim, kurang mampu terima sumbangan

ASNAH Hashim (tiga dari kanan) bersama-sama sebahagian penerima sumbangan bantuan persekolahan di Sungai Batu di sini baru-baru ini.

Oleh: **AINUL WARDAH SOHILLI**

BAYAN LEPAS – Menjelangnya sesi perbukaan persekolahan baru setiap tahun, Pejabat Pusat Khidmat Pegawai Penyelaras Kawasan Dewan Undangan Negeri (PPK) Bayan Lepas pasti mengadakan program khas "Kembali ke Sekolah" bersama para pelajar di sini.

Dalam program anjuran terbaru hasil kerjasama Pusat Urus Zakat (PUZ) dan Majlis Agama Islam Negeri Pulau Pinang (MAINPP) adalah membabitkan lebih 70 pelajar sekolah rendah dan sekolah menengah di sini.

Menurut PPKnya, Asnah Hashim, Majlis Penyerahan Bantuan Peralatan Sekolah bagi sesi 2013 ini adalah bagi pelajar daripada keluarga yang kurang berkemampuan dan anak yatim.

"Alhamdulillah, diharap bantuan kelengkapan persekolahan ini dapat membantu meringankan bebanan keluarga dan sekaligus memberi semangat untuk murid-murid serta pelajar-pelajar ini memulakan sesi baru persekolahan.

"Semoga mereka mampu menjadi pemimpin di masa hadapan dengan cemerlang, gemilang dan terbilang," katanya pada majlis tersebut yang berlangsung di Dewan Jawatankuasa Kemajuan dan Keselamatan Komuniti (JKKK) Bayan Lepas baru-baru ini.

Majlis Penyerahan Bantuan Persekolahan berkenaan melibatkan semua 10 JKKK di kawasan Dewan Undangan Negeri (DUN) Bayan Lepas.

Dalam pada itu, Asnah turut menyampaikan sumbangan baucar kelengkapan persekolahan bernilai RM100 dalam dua program berasingan di Sungai Batu, Teluk Kumbar di sini.

SEBAHAGIAN peserta Kem Kembara Solat sedang memperdengarkan bacaan al-Quran secara tajwid dan berkumpulan di sini baru-baru ini.

Kem Kembara Solat tarik 50 pelajar

SUNGAI DUA – Kem Kembara Solat anjuran Jawatankuasa Kemajuan dan Keselamatan Komuniti (JKKK) Permatang Tok Jaya bersama Ahli Jawatankuasa Qaryah Surau Haji Saad, Sungai Dua di sini berjaya menarik penyertaan hampir 50 murid sekolah rendah di kawasan sekitar baru-baru ini.

Pegawai Penyelaras Kawasan Dewan Undangan Negeri (PPK) Sungai Dua, Zahadi Mohammad berkata, program tersebut bertujuan mengisi masa lapang peserta terutama ketika cuti persekolahan baru-baru ini.

Tambahnya, program yang diadakan selama dua hari itu berjaya mencapai objektifnya untuk menambah ilmu pengetahuan dan secara praktikal pendedahan terhadap tatacara serta tertib solat, selain dapat menghindar murid-murid terlibat dengan kegiatan tidak sihat sepanjang musim cuti persekolahan.

"Banyak perkara baharu yang mereka peroleh selain menimbulkan kesedaran terhadap kepentingan menjaga solat termasuk solat berjemaah.

"Malah, murid-murid terlibat turut diajar cara-cara membaca al-Quran dengan tajwid yang betul," katanya kepada Buletin Mutiara baru-baru ini.

Tambahnya, ibu bapa murid-murid yang terlibat turut meminta agar kem seumpama diadakan secara bulanan dan terbuka kepada semua murid-murid sekolah rendah, terutama ketika cuti hujung minggu bagi membolehkan anak-anak mereka mempelajari serta memahami kepentingan solat.

"Program seperti ini diharap boleh mengubah sikap peserta kepada yang lebih baik dan positif bukan sahaja dalam hal solat, tetapi apa jua aktiviti harian atau kerjaya mereka pada masa hadapan," kata Zahadi lagi.

Kem Kembara Solat terbabit merupakan yang julung kali diadakan di Surau Haji Saad di sini dan hanya melibatkan murid-murid lelaki sekolah rendah.

Pulau Pinang Bersih, Hijau, Selamat & Sihat
BERSATU DAN SETIA
CONTOH
100
DAFTARLAH SEKARANG!!! di pejabat ADUN ANDA!
PROGRAM PENGHARGAAN WARGA EMAS . PROGRAM ANAK EMAS
PROGRAM RAKAN ANTI-KEMISKINAN . PROGRAM PELAJAR EMAS